天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

第八百五十五號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張半
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四一 郵政信箱一〇〇
總編室 2·4143 2·4142 政教組 2·4024 2·5127 商業組 2·4508 工業組 2·4023 社會服務組 2·4536 經理室 2·4190 廣告課 2·0949 印刷部 2·4020 電話訂報 2·5145
昨日印完時間五時三十分

今天本報內容提要
（一）津軍管會佈告取締反動組織「聖母軍」 公安局逮捕「聖母軍」首惡鄧華光及滿濟世案餘犯王天賞
（二）津軍管會將一批反革命罪犯正式宣判判處 取保釋放的四十二人昨宣佈釋放
（三）開城談判因美方拖延暫陷停頓
（四）中匈文化協定在京簽字（以上一版）
（五）津各界今舉行歡送參加軍幹校學員大會
（六）蒙古首都羣衆慶祝革命勝利三十週年
（七）美英法等帝國主義國家片面宣佈結束對德戰爭狀態（以上二版）
（八）津市推行高速切削法獲顯著成績（以上三版）
（九）中南區土產參觀團返津
（十）控訴「聖母軍」的罪惡（以上四版）

判處死刑緩期執行等刑的反革命犯 津軍管會昨正式宣判

各區公安局分別舉行羣衆大會宣佈釋放判令取保釋放的反革命犯

【津市新聞處訊】津市軍事管制委員會爲保護國家利益，嚴厲鎭壓反革命，接受人民要求已於本月十日，根據「中華人民共和國懲治反革命條例」，判處了一批反革命罪犯。除將判處死刑的二百七十七名已於當日執行槍決外，昨日下午將判處死刑、緩期二年執行的五十六名，判處無期徒刑的五十二名及有期徒刑的一百七十八名分別正式宣判。判令取保釋放的四十二名，亦同時由各公安分局分別宣佈釋放。

在宣判中，宣判員強調指出所有被判刑或釋放的反革命分子，必須老老實實，向人民低頭，在勞動中認眞改造自己，如再繼續反動，政府仍將嚴予鎭壓。

【本報訊】本市一、四、九、十、十一等區昨天分別在各公安分局主持下召開了釋放反革命分子羣衆大會，當場宣佈釋放軍管會軍法處判決保釋的反革命分子，交付人民管制。

在各羣衆會上都首先由公安分局長或派出所長解釋政府寬大與鎭壓相結合的政策，並指出被釋放分子的努力方向：必須忠誠老實向人民低頭認罪，戴罪立功，謀求正當職業，在勞動中繼續認眞改造自己。同時號召他們家屬和人民協助政府監督他們，改造他們。被釋放的反革命分子一致衷心感謝政府寬大，保證以立功贖罪的實際行動感謝政府，爭取早日恢復公民權。

到會的羣衆很多人也都在會上講了話。一區濟陽道界內張毓秀、通泰里居民代表張彩臣、楊汝源、小英雄胡承志等都表示擁護政府政策，希望犯人眞新作人，並保證要進一步作好鎭壓反革命工作。昆明路雙林祥鞋舖何經理說：「我活了五、六十歲，從來沒見過這樣的政府，殺一個人，放一個人都這樣愼重。」九區北營門內猪肉舖後五號住的林孟氏老大娘說，她和被釋放的楊春生住同院，她今後一定要監視他的行動，幫助他改造新生。十一區泰安五金廠工人于官澤和市民趙自敏、王佩榮等也紛紛表示要協助政府，作好鎭壓反革命的工作。

昨天，一分局的會是下午三點在山西路後勤子弟小學召開的，有二百四十人參加；四分局是下午七點在蘆正中學召開的，到會二百三十多人；九分局是下午五點在河北大街春和棧召開的，到會四十多人；十分局是下午八點在軍糧道派出所南海路十一號召開的，到會百餘人；十一區在下午七點半在該區中心小學召開的，共有兩千多人出席。（公安一、四、九、十分局通訊組）

天津市軍管會發佈佈告 取締反動組織「聖母軍」

一般支會「職員」以上分子應即進行登記 「團員」聲明退出組織停止活動即不追究

【津市新聞處訊】天津市軍事管制委員會於十三日特發佈津字第二十一號佈告，決定對帝國主義所操縱的極端反動的秘密組織「聖母軍」予以取締。佈告全文如下：

查「聖母軍」（又名「聖母御侍團」，「聖母慈愛祈禱會」）係帝國主義操縱的反蘇反共反人民的國際性秘密侵略工具之一。在天津的「聖母軍」，即爲帝國主義分子於解放前夕直接組織與領導，解放後大力發展，收羅反動分子爲骨幹，欺騙羣衆，一貫進行有組織的破壞活動，利用傳教形式傳播反動謠言，散發反動宣傳品並針對抗美援朝運動，愛國青年參加軍幹校運動，以及天主教徒的三自革新運動，進行破壞。在我國廣大人民覺悟日益提高之時，帝國主義分子力圖掙扎，竟變本加厲，由荷籍僑民滿濟世領導反革命分子王克明等秘密結盟，陰謀製造暴亂，組織鬥毆暗害，以恐怖手段肆行反革命活動，其反動瘋狂至此，已充分證明其絕非宗教信仰之團體，本會爲保障人民利益，維護社會秩序，特令市公安局自佈告之日起，對該組織予以取締，規定辦法如下：

一、自佈告日起所有「聖母軍」各級組織立即解散，不得再有任何活動。

二、除已捕反革命分子應按懲治反革命條例予以懲處外，一般支會「職員」以上分子須即向本市公安局進行登記，交出反動組織，證件，坦白一切反動活動。交代淸楚後，政府予以寬大處理。

三、一般「團員」須向公安局聲明退出此一反動組織，停止活動，政府即不予追究。

四、辦理手續地點：住一、七、八、九區者至公安一分局登記；住二、三、四區者至公安二分局登記；住六、十一區者至公安六分局登記；住五、十區者至公安十分局登記。

五、辦理手續期限：自即日起至七月二十七日止。

以上辦法，由公安局立即執行。此佈。

主任 黃敬

一九五一年七月十三日

「聖母軍」在西開中學的罪惡活動

——本報記者——

一九四八年夏，帝國主義分子荷籍神甫滿濟世和特務分子王際五（均被我逮捕）秉承文貴賓麻醉奴化中國人民的意旨，先後打進西開中學，組織反革命組織「聖母軍」（又名「聖母御侍團」）、「聖母慈愛祈禱會」），陰謀毒化我青年，發展組織，將西開中學變成天津市的一個反動堡壘，與中國人民革命爲敵。

威脅、利誘、欺騙 非法發展組織

王際五、滿濟世到校後，王任校長，滿任訓務主任，利用職位的便利，就積極發展反動組織，先成立「聖母軍」「至聖玫瑰之后」支會，後又發展了「宗徒之后」、「無玷之后」、「上天之門」三支會，利用威脅、利誘、欺騙種種手段在校吸收公教師生加入，終於從幾個人發展到幾十人。

他們假宗教之名行反動之實的麻醉、欺騙、毒化青年的手段，毒辣陰險，無所不至。在吸收團員時，不但吸收中學公教生參加，而且吸收西開小學學生參加，西開各支會最小的「會員」只有十一、二歲，他們給同學以小恩小惠，如給同學買東西吃，送給一些破爛衣服，或是代交學費等，以引誘絡繹公教同學。西開中學的許多公教師生都受到他們的欺騙，在有意無意間，作了帝國主義分子的爪牙，幹出不少反動的危害人民的勾當。

造謠、誣衊、破壞 散播反動言論

「聖母軍」每週開會一次，在會上王、滿等經常散佈反動言論，如滿濟世常對同學說：「現在教會是受難的，我們不要怕，我們要勇敢。」他威脅同學說：「共產黨是魔鬼，不要和他們接近，和他們接近，會給他們引誘去的。」「少和青年團員接近，少參加大會。」並散發反動小册子，如歌頌蔣匪介石的小册子把蔣匪比做：「蓋世英雄，當代偉人。」天主教教務協進會印發的誣衊人民政府宗教政策的小册子說道：「共產黨與天主教勢若黑白，此存則彼亡，有共產黨就沒有天主教，有天主教就沒有共產黨」等。此外，就讓「團員」彙報各班的情況，調查那個老師最進步，課堂上講的是什麼？那個同學最進步，那個公教生與進步分子接近，然後，就命令「團員」密切注意和打擊進步師生的活動。

每週一次的會是「例會」，平時在滿濟世房間內幾乎每晚都有會，該校工友王慶貴每晚都要等着給滿等開校門。滿濟世、王際五等根據「團員」的彙報，即分別定下打擊進步教員、掌握學生會的方法，如請帝國主義分子荷籍神甫鄭化民在課堂上公開散佈反動思想，反駁唯物論觀點等。

秘密放映反動影片 破壞抗美援朝

抗美援朝運動展開後，滿、王等竟公然替美帝進行欺騙宣傳，企圖模糊同學們抗美援朝的意識，破壞抗美援朝運動。滿濟世時常對同學說：「抗蘇美，援騙朝，你們都瘋了！」「朝鮮某戰役中國軍隊一次就死了一萬多人，中國軍隊怎麼能打仗。」他們並借慶祝蘇聯十月革命節名義，在會上公開放映反動的美國電影「黑人兵」，給全體師生灌輸以「美國強大」、「美國自由」、「美國武器如何厲害」等反動毒害思想，當時同學提出質問和抗議，但他們却說這些是要學習敵人的「長處」。滿、王等更經常在「聖母軍」秘密會後演出該校電教室內匿藏的反動影片，如宣傳侵略戰爭的「海軍生活」、「作戰法」、「軍事計劃」等，宣傳法西斯威力的「日本進攻錦州」、「日本之教育」、「日本交通與運輸」、「戰後關島」、「G五部隊在歐洲」等，和宣揚日寇掃蕩我英勇抗戰八路軍的「馬戲團」等。滿、王等除了毒化公教同學外，還在西開中學圖書館內陳設反動圖書和畫片，如「莫索里尼自傳」、「美國海軍生活」、「如此社會」等極端反動書籍多種，並有一貫造謠仇視中國人民的美國新聞處所製的宣傳「美國之音」、「美國民主選舉」、「美國救濟工作」和反蘇圖片六十餘張。

演出荒謬戲劇節目 誣衊人民勝利

滿濟世和王際五對於中國人民的勝利和學校中進步力量的增長是十分仇視的，他們堅持其反動立場，命令公教師生大肆鼓動一般公教師生參加反動組織「聖母軍」，鼓動一般同學信教，凡是發展其「組織」有「成績」的，都用各種方式加以「表揚」和「鼓勵」。

他們在校時期一貫領導着「聖母軍」會員進行反共反人民的活動，經常請國際間諜及特務卜相賢等來校作反共的荒謬宣傳講演，一九五〇年國慶節，竟在該校禮堂演出誣衊國家政策、仇視人民的反動話劇「慶祝國慶」和「美化人生」等劇，「慶祝國慶」一劇內容，由一扮小丑的站在台前說：「我是擦屁股司令，今天是共產黨的生日，也就是我的生日，你們給我磕頭！」言罷緊跟着出來一羣小丑向他磕頭，此劇即告了事。一九五〇年秋，在歡迎世界青年代表來津的歸途中，王等竟領導同學喊「蔣介石萬歲！」「杜魯門萬歲！」等反動口號，而該校反動教員金兆術公開污辱共產黨、青年團，滿濟世竟稱讚金爲最「勇敢」的中國人。

一貫打擊進步師生 敵視教育法令

他們想盡種種方法控制西開中學學生會，打擊進步師生，阻撓青年團在西開發展。如解放後第一任學生會在滿和王的控制下，即由公教生當選主席。他們前後曾撤換進步教員四人，並陰謀解聘該校進步教員曹安石、蘇保袞。因此，帝國主義頭子文貴賓曾多次表揚他們「爲西開（帝國主義）出力」有功。他們拒不實施人民政府所頒佈的教育政策，解放後，滿濟世仍非法在校內講宗教課「宗教要理」，公開在校內傳教。一九五〇年夏，王際五開完了天津市中等教育會議後，回校傳達只三言五語就算了事。平時更不計劃、不檢查、也不總結，在某次學習會上，王際五竟大談北京某道士打坐七天不食不飲的荒謬談話。

秘密結盟陰謀暗害 破壞三自運動

滿濟世更極端仇視、阻撓、破壞天津反帝愛國教友發起的天主教自立革新運動，滿濟世公開無恥地說：「宗教是純潔的，教會沒有被帝國主義利用，誰說被帝國主義利用，誰就是叛教。」「清朝時，外國教士來傳教，爲的是來救中國人的靈魂，對中國有好處。」命令「聖母軍」團員阻撓教友簽名。最近滿並糾合少數「聖母軍」骨幹分子組織反革命秘密結盟，陰謀暗害愛國教徒與克齋等，同時，並在王際五家中搜獲秘密收發報機，充分證明了滿、王等組織反革命組織「聖母軍」陰謀進行反革命活動的罪行。

現在，滿、王已先後被我逮捕了，市公安局昨天也已經宣佈「聖母軍」爲非法反動組織，西開中學師生在痛恨「聖母軍」罪惡之餘，一致歡欣鼓舞擁護政府這一措施，受欺騙的公教同學這時應該悔悟了，控訴這罪惡組織吧，控訴那些披着宗教外衣的豺狼的罪惡吧，讓這萬人唾棄的反人民反革命的組織永遠死亡吧！

公安十一分局召開羣衆大會，宣佈釋放管界內獲釋的反革命犯（中立的一排六人）

津人民政府公安局逮捕「聖母軍」首惡鄧華光

滿濟世案餘犯王天賞亦被逮捕

【津市新聞處訊】天津市人民政府公安局日前逮捕了反動秘密組織「聖母軍」的首要分子鄧華光及該組織骨幹分子、滿濟世案餘犯王天賞。

鄧犯華光是「聖母軍」華北分會會長兼天津第一、第四區會會長，現任津沽大學教授。鄧犯在帝國主義分子領導下指揮華北各地「聖母軍」，進行了一連串的反人民、危害國家的反動破壞活動。鄧犯在解放前與前津沽大學校長、特務分子劉迺仁勾結；解放後鄧犯受美國間諜卜相賢指示，通過「聖母軍」進行造謠，散發反動宣傳品，破壞抗美援朝運動。美國間諜卜相賢、鮑朗華、房如晦等被我人民政府逮捕後，鄧犯爲了隱匿罪證，指示「團員」銷毀「聖母軍」反動文件。對於天津愛國天主教徒進行的宗教革新運動，鄧犯一再進行污衊與破壞，在其領導下的各區支會成爲反對天主教革新運動的核心。

王犯天賞是由滿濟世領導的恐怖秘密結盟分子。王犯於本年五月參加該反革命秘密結盟後，積極進行反動活動，與王犯克明，李犯諸武（均已被捕）等陰謀寫信恐嚇天主教革新運動促進會負責人及愛國教徒，並陰謀進行暗殺。

社論 絕不能容忍「聖母軍」的存在

天津市軍事管制委員會今天發佈了取締帝國主義操縱下的反革命組織「聖母軍」的命令，這是天津市大張旗鼓地鎭壓反革命運動中一件大快人心的事。我們熱烈擁護軍管會這一措施。

「聖母軍」（亦名聖母御侍團，又名聖母慈愛祈禱會）是天主教內帝國主義所操縱的反蘇反共反人民的秘密國際組織之一。這個組織是一九二一年在愛爾蘭都柏林成立，但在天津，却是通過了帝國主義分子文貴賓、滿濟世等在天津解放前夕方才成立的。爲什麼恰巧在這個時候成立呢？顯然是帝國主義有計劃地利用宗教的外衣從事於反動活動的陰謀。

由於天津天主教反帝愛國運動及抗美援朝運動的展開，帝國主義分子潛伏活動的陰謀，相繼在人民面前暴露了。天津首先破獲了「公教報國團」「民衆建國協進會」的特務組織。爲了粉碎美帝特務利用間諜活動的惡毒陰謀，天津公安局又應人民請求逮捕了美帝間諜分子卜相賢、鮑朗華、房如晦等神甫。天津天主教徒一再向破壞愛國革新運動的外籍主教文貴賓提出抗議，後來更忍無可忍，而且發現了帝國主義分子文貴賓從事危害中國人民的反革命活動及私吞教堂財產的罪行，終於請求政府把這個帝國主義分子驅逐出中國國土。當這個帝國主義分子文貴賓於五月二十八日驅逐出境後，天津公安機關更及時破獲了天主教內的又一批反革命組織，這批反革命分子企圖暗殺愛國教徒未遂，主犯滿濟世等悉數被捕。滿濟世自一九四六年來津，一貫與中國人民爲敵，他代替了先後爲人民政府驅逐出境的鄭化民、文貴賓等，從事於組織「聖母軍」反動活動的負責人。最後，竟組織匪特血酒爲盟，進行暗殺活動。這一系列反動案件的及時破獲，一方面說明了反帝愛國的教徒們，由於愛教的熱誠，有勇氣揭露帝國主義分子的罪行；又一方面，也說明了帝國主義分子已經揭開他一向披着的羊皮的僞裝，暴露了豺狼的本性，我們就不能不堅決予以鎭壓了。

據我們所知，中國的「聖母軍」根本不是一個純宗教團體，而是帝國主義操縱的，反蘇反共反人民的國際性侵略工具之一。中國的「聖母軍」是在天主教中帝國主義的頭子黎培里及其指揮的「天主教教務協進會」所直接領導的一種秘密反動的組織。由一個叫做麥克勁的神甫，組成了上海天津及北京等地三個分會，統轄着全國各地區的支會。天津「聖母軍」則是由帝國主義分子文貴賓、滿濟世等直接指揮和領導，天主教內一切反動活動，大都是通過「聖母軍」來進行的。因此，每個天主教徒都應該認淸，天津市軍事管制委員會宣佈取締「聖母軍」，完全是符合中國人民同時符合天主教徒的利益的，也正是保障新中國的天主教徒信仰自由的必要措施。

「聖母軍」在天津進行了些什麼陰謀活動呢？天主教徒中盡人皆知，在初期發展組織時，有計劃地散發「天主教怎樣對付共產黨」、「不應和他們合作幫忙」一類的反動書刊，宣傳反對共產黨，「不應當希望得到什麼好處。」解放前夕，組織逃亡地主、惡霸及匪特，和他們講「要理」，並進行「慰勞」。解放之後，還在佈置發展一貫道工作，說什麼「拯救他們的靈魂」。在各學校內，對有進步性的教徒進行派人包圍監視，有組織有計劃地針對時局及政府措施和政策進行破壞和造謠；朝鮮被美帝國主義侵略以後，更隨時隨地作種種反動及誣衊的宣傳，破壞抗美援朝運動。特別是對於天主教三自革新運動，一貫地採取敵視態度，不僅反對簽名運動，竟以恐怖手段來企圖破壞社會治安。曾發出十三封恐嚇信，並兩次邀集流氓地痞，企圖毆打積極進行天主教革新運動的領導人，最後膽敢進行暗殺計劃。試問那裏有這樣的宗教團體：不僅破壞社會秩序，而且妨碍了人民宗教信仰的自由？更那裏有這樣的宗教團體：用恐怖的手段來進行破壞性陰謀？

天津及全國反帝愛國的天主教徒，絕不能容忍天主教內帝國主義分子所操縱的秘密國際組織繼續存在下去。從天津破獲的一系列天主教內的陰謀活動，特別是五月底破獲的滿濟世等「聖母軍」的活動，逐步教育了廣大的教徒，必須隨時提高警惕，認識反共反蘇反人民的「聖母軍」的活動，實是集一切反動罪惡之大成。每個反帝愛國的天主教徒要完全擁護政府取締「聖母軍」的這一措施。人民政府逮捕了這一批反動分子是正確的，並應當按照「中華人民共和國懲治反革命條例」予以懲處。其中一般的反動分子，應當立刻向政府登記，交出反動組織證件，坦白出一切反動的活動。這樣，人民政府將予以寬大的處理。若是執迷不悟，繼續進行反動活動，那不僅爲愛國教徒所不能容忍，也是廣大人民所不能容忍的。

我們希望參加過「聖母軍」活動的天主教徒們迅速覺悟，停止一切犯罪的行爲。我們相信絕大多數的教徒是良善的，是因爲不明瞭「聖母軍」的犯罪性質，被欺騙或威脅而加入的。他們向政府坦白聲明退出後，應該進一步的控訴「聖母軍」的罪惡活動，並檢舉隱藏在內的帝國主義分子及其他反動分子。當他們聲明退出後，我們相信政府對他們將與一般教徒同等看待，確保其宗教信仰的自由，不受侵犯。

一切愛國的天主教徒團結起來，要徹底斷絕與帝國主義的任何聯系，揭露帝國主義分子的新陰謀，提高警惕性，絕不容忍「聖母軍」這類帝國主義分子操縱的秘密反動組織存在。大家要堅決肅清帝國主義分子，肅清帝國主義特別是美帝國主義的影響，爲天主教的反帝革新而奮鬥。

「聖母軍」在聖功女中的活動

荷籍神甫鄭化民是反動活動的主謀者

反革命組織「聖母軍」像一陣毒風，吹到那兒，那兒的人就要受毒害。

「聖母軍」在天主教內眞是無孔不入，天津每一個天主教教會學校都有他們的組織，聖功女中自也不能例外。

解放前夕，蔣匪特務僞立法委員夏景如任聖功女中校長，「聖母軍」頭子、蔣匪特務孫健（已逃香港）、國際間諜荷籍神甫鄭化民、柏恩、柏恩之秘書蕭永新打入聖功任教員，秘密發展反動組織。在建設路六十號以聖功女中宿舍名義，作爲津市「聖母軍」的大本營。經常給「團員」灌輸崇美、親美等反動思想，並命令他們注意一般公教同學的「進步」情形，看誰對信教冷淡，思想進步，就去加以威脅。誣衊共產黨是魔鬼，不讓公教同學與黨、團員接近。

佈置反動組織 經常散佈謠言

解放後，夏景如、孫健先後逃走，由德玉珍繼任校長。他們的反革命活動並未放鬆，國際間諜荷籍神甫鄭化民每天必到校來一、二小時，主要是佈置「聖母軍」的活動，並經常向同學散佈毒化思想。如「第三次世界大戰一定要爆發」、「共產黨長不了」。「和平簽名沒用，來一個原子彈就完事」。「美國在仁川登陸爲什麼共產黨不出兵就完了。」「蘇聯對中國好是假的，他幫助朝鮮打美國呢？」「蘇聯是個鐵幕國家」等。鄭化民、德玉珍等爲了進行其麻醉青年的活動，破壞各教會學校新民主主義學習，曾在西開教堂秘密組織「道理研究會」，讓各天主教學校公教教職員參加。每週星期日下午三時開始，第一、二次即由鄭主講，大發謬論，誣毀唯物論；第三次由美帝間諜卜相賢（已被捕）散佈反動思想。其後因聽講人越來越少，「研究會」才「自動」結束了。

控制學校行政 麻醉公教同學

由於許多新事物的教育，各校師生都在不斷的進步，因此，反動分子鄭化民等就大爲恐慌，他曾召集聖功、西開、津沽附中、法漢等四校校長德玉珍、王際五（已被逮捕）、齊振國、楊玉書開會，鄭在會上悲鳴說：教會學校要「加強團結」，要交流管理學生的經驗：教會學校管不了其他學生，可是要督促他們去聽「道理」（反革命言論），要發展「聖母軍」組織。他並且命令各校教「道理」課。後各校終因不敢違背政府教育政策而未就實行。鄭化民等爲了掌握各校行政，曾在某次秘密召集各校校長會上，要各校長都向他彙報選舉學生會的情況及校委會的情況，西開王匪際五得意地說：「學生會在公教生掌握下。」他聽了也大爲欣賞。津沽附中校長齊振國也說「學生會反正是公教生的」。鄭化民並曾與美國間諜卜相賢在津沽大學校長室商談起如何進行反革命宣傳，鄭說：「人民政府內作宗教課，一時還不算錯，以後再如何，怕以後現在只好努力作了，不知以後到怎樣呢？」王際五也說：「我們要與公開在校內人民政府一類廢人來往，我們還能如何呢？」[illegible]

侮辱人民領袖 阻撓革新運動

聖功女中「聖母軍」「團員」王世英、金堯爾在學校竟當主席像，毛主席好，其後竟唱起「國民黨國歌」，並用手套打[illegible]

被釋放的反革命分子路江 感謝政府對他的教育和寬大

今後一定要更努力工作爭取立功贖罪

在七區永榮大樓一個小房間裏，被釋放交付管制的反革命分子路江連連感謝政府對他的寬大。他說：「我曾經與人民爲敵，政府對我的深刻教育，使我得到重新做人的機會，我要永遠把這銘感在心頭，如果再不老老實實積極工作，立功贖罪，那我眞是畜牲了。」

路江談了他的犯罪的歷史。他在一九四七年十月間參加特務組織，當了國民黨反動派「中統局」在天津市企業公司機器廠佈置的「工運小組」組員，在匪特楊宗和（已判徒刑十年）指使下工作。解放後政府辦理反動黨團分子、特務分子自首登記，楊宗和還嚇唬他拒絕登記，他自己也以爲參加「工運小組」的事，沒有人會曉得，又不了解政府鎭壓與寬大相結合的政策，所以就沒有去登記。

四月二十七日路江被人民政府逮捕了，送進新生大隊教育改造，在這過程中使他思想認識上有了一定程度的轉變。以前他認爲共產黨還不是那回事，「我有什麼罪惡」？但是新生大隊幾個月所學習的，耳聞目睹的事實，淸楚地告訴他參加特務組織與人民爲敵是何等不可赦的醜惡罪狀。他慶幸當時隊裏只有十七個工人，而且大部都是參加過反動組織的人，所以雖然是「工運小組」組員，幹的事還少。假使不是這樣，廠裏人數很多的話，當時的他一定會胡里胡塗做下許多傷天害理的罪行了。路江體會到反革命分子只有徹底的向政府坦白，讓人民來根據罪行的輕重給予懲罰是唯一的出路。人民的巨掌掌握着一切反革命分子的材料，「我不登記，參加特務組織的事，以爲神不知鬼不覺，但終於要被查出逮捕。」政府對反革命分子的處理是正確的，路江說：「在新生大隊和我同組的姜俊峰有血債，一次二次三次他都不肯完全坦白，結果是在這次槍斃了。我進新生大隊時，心裏當然有點害怕，經過幹部們的耐心解釋、教育，我一切都坦白出來，不然，人民也不會這麼寬大我，這麼快的把我放了。」

新生大隊的看守幹部們甚至晚上恐怕被捕人着凉，給他們蓋被，隊裏的生活學習，反省，寫材料，飯吃的飽，還有文娛活動。政府這樣的耐心教育改造他們，路江說：「還不悔過的眞該槍斃。」

正如津市軍管會軍法處七月十一日佈告所列的路江「扣押後表現坦白悔過」，路江表示政府逮捕了他，抓得對，幾個月的教育，認識自己的罪惡，這次釋放又給了他立功贖罪的機會，他一定要靠攏人民，靠攏政府，努力工作，爭取有一天解除管制。

釋放後，他還可以回到益津機器廠木型部做工，一定好好的幹活，他低下頭來悔恨他的過去。（度）

在新生大隊獲得了新生

——訪問取保釋放的一貫道「三才」劉淑鳳、劉淑華姊妹

劉淑鳳、劉淑華兩姊妹都是一貫道的「三才」，已經先後取保釋放。她們同聲感謝人民政府的寬大，並且表示要堅決以實際行動報答人民和政府給她們的恩情。

劉淑鳳是「人才」，在一九四七年隨着道首們去西安「開荒」佈道，西安解放後，去年也取締了一貫道，道首們就把這一個二十多歲的單身婦女丟在西安，她變賣了衣物才逃回家，回家又報不上戶口，更不敢辦一貫道登記，就當了好幾個月的「黑人」。她妹妹也曾學過「天才」，天津取締一貫道以後，她也不登記，而且還搞「接線」活動，終於這兩姊妹一起被捕，送到新生大隊去。

她們兩個人都說政府逮捕她們是：「搭救了我們。」在新生大隊裏她們聽了別的道首們的坦白，

剛剛被捕的時候，她們聽了道首們的謊言：「登記了就要挨打，還要槍斃！」所以心裏非常害怕，可是事實終於是事實，劉淑鳳的感覺尤其深刻。她在西安跑回天津的時候已經害着相當厲害的腎臟炎，一想這一下準死了，沒想到進到新生大隊以後，不但專給她作「病號飯」，有醫生給看病，還送到公安醫院去檢查。再加上幹部們的教育和說服，她終於打消了顧慮，坦白出來自己的罪行。

由於她們罪惡不大，又能坦白悔過，所以首先受到人民政府的寬大處理，她們也誠心誠意的感謝人民政府的寬大。劉淑華說：「我是說不出來的感謝政府！」她們的母親一見兩個女兒都放出來，樂得嘴都合不上，在她們被捕以後一直吃不下飯去，今天高興的一頓吃了兩碗半麵。

這兩姊妹經過這幾個月的學習，都認識到學習的重要，因爲「只有學習才能明白原來不明白的事。」所以她們都要繼續努力學習，還要協助政府來了解情況，以實際行動報答人民和政府對她們的寬大。

她們取保釋放以後還要接受管制，她們也很高興的願意受到這個處分，昨天在十一區的羣衆會上，劉淑鳳就要求羣衆「多監視、多批評、多教育我們，幫助我們改造自己，更迅速的走向新生的道路。」（珩）

開城會議因美方拖延暫陷停頓

藉記者採訪問題採取要挾我方的手段 陰謀未逞竟不前來開城繼續舉行談判

【新華社平壤十二日電】本社記者從朝鮮人民軍總部及中國人民志願軍司令部有關方面獲悉：談判朝鮮停戰的聯合國軍代表團七月十二日未來開城，停戰談判會議因此未能繼續舉行的消息。爲此本社記者特走訪朝鮮人民軍最高司令部，及中國人民志願軍司令部有關方面，承告此事發生之眞相如下：昨日會議中，美方代表提出新聞記者採訪此次會議問題，要求我方明日即容許二十名記者前來開城進行採訪。基於有關會議的一切問題，必須得到雙方同意的公平原則，我方允對美方要求加以考慮。本日下午三時，此間尚無美方談判代表前來開城的消息。本日上午六時三刻，我方聯絡官即將我方考慮的結果告知對方。大意說：我方贊成美我雙方記者在適當時機前來開城進行採訪活動。但必須在談判達成協議，我方即歡迎記者前來。但美方不顧我方的正式答覆，破壞雙方協議的原則，採取要挾我方的手段，擅自將由二十名記者及六十五名代表團團員組成的汽車隊，於七時四十五分開至開城東板門店防區。我方駐板門店聯絡人員當即告他，由於對新聞記者採訪問題雙方尚未達到協議，我方不能容許記者通過；但對於代表團的工作人員，竟毫無理由地亦隨記者折返。美方不知理屈，其首席代表竟仍向我方提出抗議，將談判代表團團員與一般新聞記者混同一談，企圖藉此蒙蔽世界人民，推卸其破壞雙方協議原則的責任，掩蓋其拖延談判的目的。但這種伎倆是逃不出全世界公正人民的非難的。

記者按：本月十日李奇微將軍還說過他不願意作任何足以危害談判進行的事，但美方代表團竟因對記者問題而使停戰會議陷於暫時的停頓，美方有無和平誠意，殊屬可疑。

中匈文化合作協定簽字

【新華社北京三日電】中匈文化合作協定經過雙方代表友好談判，已於一九五一年七月十二日在北京簽字。協定簽字者：中華人民共和國中央人民政府全權代表爲中央人民政府文化部長沈雁冰；匈牙利人民共和國政府全權代表爲匈牙利人民共和國司法部長埃里克·莫爾那爾博士。參加簽字儀式者：我方有中央人民政府政務院副總理郭沫若，外交部副部長伍修權，文化教育委員會副主任兼教育部部長馬叙倫，文化教育委員會副秘書長陽翰笙、邵荃麟，文化部副部長周揚、丁燮林，文化教育委員會對外文化聯絡事務局局長洪深等；匈方有匈牙利人民共和國文化部副部長米哈依費先生，夏法朗柯大使，費凱爾特參贊等。

參加軍幹校學員走上光榮崗位 津今舉行歡送大會

黃敬市長各界代表將出席講話，並獻旗、獻禮、獻花，會後大遊行

【本報訊】津市各大、中學參加軍事幹部學校學生已於昨日集中，津市各界人民爲歡送這批即將走上國防建設光榮崗位的青年，定今天下午七時在民園舉行隆重的歡送參加軍事幹部學校學員大會。黃敬市長將到會講話，各界代表也將到會講話，並向參加軍幹校的學員們獻禮、獻旗、獻花。會後，十時起舉行歡送遊行。遊行隊伍有儀仗隊、參加軍事幹部學校學員隊、參加軍事幹部學校學員家長隊及化裝表演隊等。遊行路線由民園出發，經長沙路、南京路、濱江道、羅斯福路至百貨公司。沿途將有各廠工人、各校同學及市民夾道歡送。屆時人民電台綜合以八一〇千週向全市廣播大會實況。

參加大會的各個單位和個人於當日下午五時半即開始入場，軍幹校招生委會規定參加大會者，務於六時半以前到達會場。

【又訊】津市北洋大學、師範學院、津沽大學、市女二中、中西女中、財經學校、慈澤中學、新中中學、山西中學、達正中學等校於十一、十二兩日分別舉行歡送參加軍幹學校大會。津沽大學的歡送會上，李寶震副校長講話後，被批准同學鄧雨田的家長、白髮蒼蒼的北洋教授鄧日謨先生說：「解放後看到了新的祖國，看到了壯麗的文化經濟建設，國際地位空前提高，這樣好日子非有强大的國防保護不可。所以我對於雨田的參軍，特別高興，這是熱愛祖國的具體表現。」女二中的歡送大會上王惠明同學的家長、七十四歲的孫明軒老太太說：「我給光榮的同學們道喜，我的孩子被批准，這都是共產黨、毛主席教育的好。希望你們到軍幹校好好學習，別想家，國家比家長照顧的還好。家長也不必掛念孩子，祖國照顧的比咱們照顧的還週到。」北洋大學歡送會上，校委會主席劉錫瑛號召同學：走上去的同學勇敢地走，留下來的同學把熱情轉向學習，鍛鍊身體，隨時準備響應祖國的號召。財經學校被批准參加軍幹校的同學張驪的父親也興奮的鼓勵他的孩子走上光榮崗位。新中中學的參幹同學代表張鳳員說：「我們報考軍幹校，已榮獲批准，我們保證不強調個人興趣，一定在祖國國防建設上，盡我們最大的努力。」

全國高等學校畢業生 愉快等待統一分配工作

大家都表示：不揀工作、不擇地區、不講待遇

【新華社北京十二日電】一九五一年暑期全國高等學校畢業生正以興奮愉快的心情等待政府統一分配工作，參加祖國的各項建設事業。在政務院發佈關於全國公私立高等學校今年暑期畢業生統籌分配工作對各校加強準備工作的指示後，很多學生就表示願意無條件服從統一分配，以祖國最需要的工作崗位爲自己的最大志願。北方交通大學、山東農學院、河南大學、安徽大學等校全體畢業生先後發出挑戰書、應戰書，表示無條件服從統一分配工作。許多挑戰條件是：「不揀工作，不擇地區，不講待遇，不強調個人興趣。」不但這樣，他們還提出到工作崗位後，保證服從領導，遵守紀律，積極工作，努力學習，團結羣衆等。清華大學、北京大學、山西大學、同濟大學、廈門大學等十餘學校畢業生，也一班一班地一系一系地互相提出挑戰。很多學生給毛主席或教育部寫信，表示他們願意服從統一分配。北京農業大學畜牧獸醫專修科仲賡全等六個學生在寫給中央教育部的信上說：「我們堅決無條件地服從政府分配，並希望派到較艱苦而最需要畜牧獸醫人員的地方如新疆、內蒙、青海等祖國的邊疆去。」天津北洋大學土木、水利和冶金系畢業生于汝賓、馬魁鐘等五十多個學生，先後聯名給中央教育部寫信要求組織志願援朝工程隊到朝鮮前線工作。

極少一部分的對政府統一分配工作的方針不夠了解的學生，曾想自找工作、挑揀職位，但他們在學習統一分配工作的規定後，思想有了變化，情願放棄個人利益，服從政府分配。很多學生在學習討論會上或班會上批判了自己的不正確思想，認爲服從政府統一分配是光榮的。同濟大學機械系四十九個畢業生經過班會討論後，決定在愛國公約中加上了一條：「保證服從政府分配，到工作崗位上不鬧情緒。」很多學生表示不但要愉快地走上統一分配的工作崗位，同時還要在未來的工作中爭取做模範。

公產管理局決强制執行 民用公房辦理保險

【津市新聞處訊】本市公產管理局爲保護國家財產，頃決定在本月二十三日以內，所有民用公房均須辦理財產强制保險，該局並按照民用公房之租用情形規定保險辦法如下：

一、行政單位薪金制幹部集體宿舍，業與各區區公所房屋科直接建立租賃關係，除辦公用而訂租者，均由公產局辦理房產保險。

二、企業、金融、貿易單位住用公房，除辦公用房及宿舍直接與公產局訂立租約者，均由各使用單位代爲保險，與各區區公所房屋科建立租賃手續之職工集體宿舍，由公產局辦理房產保險。

三、行政單位或企業單位的薪金制幹部宿舍，如係公私人員合住並與各區房屋科建立租賃關係者，均由公產局辦理房產保險。

四、私營工商業戶及市民租用公房，由公產局辦理房產保險。

五、政府代管產在代管期間，由公產局按照公產辦法辦理保險，但在確定發還時，所有已付之房產保險費，由業主向公產局繳還。

六、代管房產及經審理機關判決業已列爲公產之房屋，住戶因有典權關係，並經審理機關指明典權人收益者，由典權人負責辦理房產保險。

七、業經審理機關判決房屋產權屬於公有並由公產局列爲公產，但以判決給予當事人或其代理人經濟上的照顧，准其在限期內收益或免收租金者，此類房產，由當事人或代理人負責辦理房產保險，以盡保護國家財產的責任，限期屆滿後再由公產局辦理保險。

八、屬於無修理價値的危房經查勘確定由住戶自住自修無租保管使用者，公產局不予辦理保險。

九、屬於無修理價値的危房，經動員住戶遷騰，不論遷出與否，均不予辦理保險。

十、爲保證調配公用及使用不便而未出租的空房均由公產局辦理保險。

雨季前加緊修房！各區房屋修繕工作已獲顯著成績

公產管理局大力扶助公私企業建房

【本報訊】本市各區的房屋修繕工作，幾個月來在各區負責幹部的領導以及各區房屋委員會、房屋小組、房主、客的積極努力下，已獲得顯著成績。截至六月二十日止，各區修房共十四萬四千四百多間，計一區五千多間；二區一萬三千一百多間；三區一萬三千四百〇三間；四區一萬二千一百〇六間；五區一萬二千一百三十八間；六區一萬一千多間；七區一萬一千多間；八區七千多間；九區二萬多間；十區一萬二千多間；十一區二萬七千七百二十五間；全市總計十四萬四千四百多間。

但是各區的修房工作，目前還存在幾個主要問題，沒有得到完滿解決。第一、政府分配到各區的房屋貸款，截至目前貸出的數目還很小，沒有發生很大的作用。例如二區分配的三十五萬斤小米只貸出兩萬七千斤，七區五十萬斤只貸出二萬六千斤。第二、有些有能力修房的房主，不明政府房屋政策，仍繼續拖延不進行修理。第三、部分房主與房客都無力修房，而又無力償還貸款。由於以上幾個主要原因，各區便有許多房屋無法即時修繕，即以[illegible]題，除各區房屋委員會、房屋小組、積極分子繼續努力推動外，同時各區有關這項工作的幹部，必須針對羣衆顧慮，廣泛展開宣傳，對有力修房而藉詞拖延的，應發動羣衆力量，督促他們修房；對於貸款修房存有顧慮的，應向他們深入說明貸款政策，同時各區應結合具體情況，靈活而妥愼地掌握貸款的對象、比例和期限。對於房主房客都無能力修房的，各區更應密切結合羣衆，依靠羣衆設法協助解決。

【又訊】本市人民政府自成立「機關房屋管理委員會」，統一管理本市各機關、團體、國公營企業之房屋購租事宜以來，已初步扭轉了以往各單位爭相購租房屋，影響一般工商業及市民住房的混亂現象。截至現在止，該會除對未經批准私自過款立契購房的兩個單位予以批評，並沒收已繳價款外；計批駁申請購房三十五個單位，申請租房二十一個單位。據該會統計，目前已有十餘單位已由需房轉向修建，預計建房三千間，其中有部分單位業已動工。另據本市公產管理局統計，該局爲扶助各公私營企業，建房貸款已貸出八十五億零八百萬元，領款單位已大部開工，計劃可建房一五〇七自然間，對於解決本市房荒問題，也起了一定作用。

天主教內的秘密反動組織——聖母軍

（一）聖母軍產生的政治背景

聖母軍又名聖母御侍團，一九二一年九月七日成立於愛爾蘭都柏林。它是天主教內部國際性的反動法西斯組織。它是在世界資本主義已經進入總危機時期的歷史情況下產生的。資本主義集團的金融寡頭們爲了要維護他們的奴役和剝削勞動人民的制度，爲了要挽救自身的死亡，因此更加强了對於宗教的利用，聖母軍便是一個如黎培里所說的「別具裝璜、有特別引力與暗示的公教進行」的反動組織（見聖母軍手册十七頁）。

「聖母軍手册」明白地供認了聖母軍產生的政治背景。這本手册是聖母軍總部出版的最高指導理論的讀本，它「包括團員所應該認識的原理、規則、方法以及組織的精神」（手册一一七頁），被規定爲各地建立聖母軍的準則和團員必須學習的讀物。它如此寫道：「這個新的騎士（按指聖母軍），在這個信仰動搖的今天產生了。我們現在的時代……無神論的陣容，已將惡毒的思潮傳遍了每一角落，大有席捲世界、包舉天下的氣概」（手册三十九頁）。但是，手册認爲更嚴重的，是原來的「公教組織」和主教、司鐸等等已經無法挽回這種局勢。因爲勞動人民已經看清了這批披着宗教外衣，進行反革命活動的傳教士的醜惡嘴臉，不再相信他們，「而捲起了反抗教士、驅逐他們的怒濤」。在這種情況下，便需要另一種能夠代表主教、司鐸來進行反動活動的組織和人員，於是，「聖母軍準着近代的需要而產生了」，「聖母軍在這裏能發揮它最大的效力，它能代表司鐸深入民間，實行司鐸的計劃」（手册二二九頁）。

（二）聖母軍的眞正目的

既然聖母軍是在前述的歷史情況下產生的，它的眞正的目的也就十分顯然：在資本主義國家裏，它是爲了加强宗教在勞動人民中間的麻醉欺騙影響，破壞勞動人民的團結和鬥爭，以便維護金融巨頭的反動統治；在人民民主主義的國家中，它便要從事各種破壞活動，妄圖推翻人民的統治，使反動黑暗的制度在這些國家中復辟。聖母軍手册並不掩飾它的目的，它要求它的團員在資本主義國家裏，要加强對於「那些在貧民窟與窮苦奮鬥的人和那些有危險墮落的人」進行工作，「使他們忘掉社會的分裂、傾軋」（手册三八頁）；在人民民主國家裏，「聖母軍的主要目的和事實」便是要「毀滅罪惡的統治，推翻它的基礎，在它的殘碑斷碣裏樹立起基督神國的旗幟」（手册一一八頁）。

（三）聖母軍是天主教內部的反動法西斯秘密組織

聖母軍是完全仿照古羅馬帝國時代爲專制暴君效命、殘酷地屠殺奴隸的羅馬軍團而組織的。聖母軍經常將自己比喻爲殘酷野蠻、殺人如麻的古羅馬軍。它訂立了許多極嚴厲的「禁誡」和「軍紀」，強迫團員盲目地服從，並用濃厚的宗教氣氛來麻醉團員，使團員成爲毫無思想的、可以任意擺佈的工具。

聖母軍手册說：「聖母軍要求團員服務，是無限制，無保留的，這並不只是一種勸告，乃是必然的要求」（見手册第六頁）。爲了要使團員成爲馴服的工具，聖母軍便施用了許多欺騙和强制的辦法。聖母軍手册說：「我們深深地自認我們無能，卑不足道，靜待全能天主認爲合宜的時候，用我們的活動作爲它光榮的工具」（見手册一〇一頁）。聖母軍手册嚴厲地警戒團員不要談「關於教會犯了什麼罪惡，腐敗，專制等等」的事情，它說：「團員該遵循的方式是把問題拉回到最簡單的成份上去，即是天主給世界降下了福音」（見手册一八〇頁）。聖母軍手册同時教導團員要掩蓋一切反動統治者的罪惡，它警告說：「如果團員想藉機會，揭發社會的黑暗與腐敗，出出風頭，這是絕不可以的」（見手册二〇五頁）。這些並且都被規定爲聖母軍的「軍紀」，强制團員服從。

聖母軍是一種秘密活動的反動組織，它警告它的團員「勿爲太熱心的社會改革家所利用。」聖母軍工作，根本是隱而不現。」（見手册二〇五頁）它規定團員要「嚴守秘密」。「把在支團集會裏所得到的消息，給外人透露出來，那是等於出賣聖母軍」（見手册一六六頁）。又說：「收聽到的一切散佈出去，對於軍團，是等於不可容忍的叛逆。」（見手册一一二頁）。試問如果聖母軍僅僅是一種宗教組織，它爲什麼要如此嚴格的警誡其團員保守秘密呢？就這一點，已足以證明它是以宗教爲掩護的一種進行秘密破壞活動的反動組織。

爲了要緊密地控制團員，聖母軍又規定每週集會一次，「嚴肅集會的方法，執行軍中的紀律」（見手册一六四頁）。

上述聖母軍的極端反動的政治目的和最落後、最殘暴、最專制的組織制度，明顯地說明了它是一個極反動的法西斯組織。

這個法西斯組織是由主教和司鐸來指揮、監督的。聖母軍手册反覆地强調各級團部應當受當地主教、司鐸的支配的重要性，因此它本身實際上也不過是被一些所謂主教、司鐸的帝國主義分子利用來進行陰謀活動的工具。

（四）聖母軍在中國的破壞活動

在中國，聖母軍是在中國大陸接近全部解放時才開始活動的。中國人民解放戰爭的偉大勝利，粉碎了帝國主義繼續奴役和壓迫中國人民的幻夢；但是帝國主義並不甘心他們在中國的失敗，因此他們就積極利用最反動的組織聖母軍來進行垂死的掙扎。發起這個組織並且領導着它的，便是最近被全國天主教愛國教徒起而控訴的帝國主義分子黎培里。黎培里在一九四九年二月寫給他的秘書陳哲敏的信中說：「聖母軍能對任何的社會氛圍，如本堂區、學校、工廠、軍隊……都無往而不適宜」，可以成爲「滲透一切的思想和行動」，從而使「基督底神國（應讀作帝國主義的統治）在中國不但不感到損失而消沉，反而更進一步的發展，繼續它神聖的權利。」

因此，當中國人民的勝利迅速發展時，黎培里一類帝國主義分子也就積極地在各地建立和發展聖母軍。一九四八年，黎培里把他的助手愛爾蘭神父莫克勤召來中國，莫克勤在來華前，曾到愛爾蘭和美國去受組織聖母軍的專門訓練。他到中國以後，即奉黎培里之命，在天主教教務協進委員會內負責聖母軍的組織工作。同年八月，莫克勤赴天津協助文貴賓組織聖母軍。其後，黎培里又派他到廣州、桂林、四川等地去發展這個反動組織。現在全國很多地方的天主教內都發現了這個反動組織。

聖母軍在黎培里的領導下，對人民中國進行了各種破壞活動，根據天津已揭發出來的材料，聖母軍的反動活動大致有下列幾種：（一）大量吸收逃亡地主、惡霸、土匪、特務和其他落後分子，以擴大其反動組織；同時改用聖母慕愛會的名義，要求人民政府准予登記，企圖爭取合法地位。這一陰謀被揭穿以後，立刻又分成小組，企圖長期潛伏。（二）經常秘密集會，交換情報，討論和佈置進行破壞活動。例如天津聖母軍某支團在荷蘭神父孟濟世的領導下曾組織「聖母斯定學理研究班」，收聽「美國之音」的廣播，大肆造謠。又如當天津市愛國青年熱烈地報名參加軍事幹部學校時，聖母軍曾分別派出團員到愛國青年學生的家中去散播謠言，進行阻撓。（三）出版和散佈反動書刊，如「現代問題解答」、「恐怖的共產主義」等等。（四）污衊共產黨、人民政府和人民領袖；在教會學校中，打擊共產黨員、青年團員和進步學生。（五）積極地幫助文貴賓等帝國主義分子破壞天主教三自革新運動，例如散發「學習參考」等破壞三自運動的反動文件，阻止教徒在革新宣言上簽名，向進步教徒進行欺騙、威嚇等。（六）用恐怖手段，如寫匿名信、暗殺等反革命行爲來破壞社會治安，危害愛國教徒（如最近天津所破獲的盧濟世案件，即是）。

但是聖母軍的破壞活動必定會被人民巨大力量所擊滅。甚至連聖母軍的首腦分子也感覺到他們前途的悲慘，請看聖母軍手册所說的話吧：「與這可怖的陣容（指人民的巨大力量）一比較，聖母軍是如何渺小呢！」（手册三九頁）。被騙加入聖母軍的中國神甫、教徒們應該趕快覺悟，迅速脫離這個反動組織。中國人民也絕不允許這個反動組織繼續存在和活動。【新華社】

學校生活

南大同學舉辦會計學校 一區中心注意兒童健康

★南大財經學院部分留校同學爲響應捐獻飛機大砲號召，決在青年服務部及學生會領導下，舉辦「青年暑期會計學校」，計劃把全部收入捐獻抗美援朝。會計學校今年預備舉辦七班，計高等簿記三班，統計、成本會計、銀行會計、貿易會計各一班，訂十四日到十七日在河南路青年服務部報名，二十三日開課，學習期間兩個月。

★女三中同學昨起開始暑期生活。同學們愉快地訂好自己的課程、讀書計劃，並自動組織了健康小組，準備暑假練習游泳，鍛鍊身體。

★紡織管理局職工子弟第一小學少年兒童隊員製做了大批石膏偉人像等，舉行愛國主義捐獻「無人義賣」，受到棉紡一廠全體職工熱烈歡迎，紛紛搶購。

★二區十二小學的教師連日幫助畢業班同學補課，衛生導師並自動給患砂眼的同學治療。五年級以下同學也在教師領導下展開溫課，教師們怕耽誤同學們的功課，都保證決不請假。

★一區中心的少年兒童隊員們紛紛要求參加夏令營。學校爲照顧同學健康，舉行了牙、眼、脈的健康檢查，同學們保證以後要注意刷牙、不吃零食。衛生導師及衛生事務所同志已經三次召集了低年級同學家長座談，給他們講解兒童衛生常識，並請他們協助學校注意兒童們的健康。

★八區淑源小學全體教職員工爲幫助附近勞動婦女學習文化，自動舉辦了四班女工業餘學習班，三百多個學員學習非常積極。

慶祝人民革命勝利三十週年 蒙古首都舉行盛大集會

【新華社北京十二日電】塔斯社烏蘭巴托十一日訊：七月十日晚，在烏蘭巴托的國家音樂戲劇院舉行盛會，慶祝蒙古人民革命三十週年。參加慶祝大會的有：蒙古人民共和國大人民呼拉爾的議員，各部部長，社會領袖，文化、科學與藝術工作者，工業、運輸業和農業中最傑出的勞動者，蒙古軍隊的軍官和將軍。當以喬巴山元帥爲首的蒙古人民共和國黨、政首長和蘇、中、朝等國的政府代表團進入會場時，全場響起了一片歷久不絕的掌聲與歡呼聲。蘇聯和各人民民主國家的外交代表也都參加了這個慶祝大會。

蒙古人民共和國小呼拉爾主席團主席布馬增致開會詞。他在全體與會者的掌聲中熱烈歡迎前來參加蒙古人民革命三十週年的各國政府代表團。大會在澎湃的熱情中選出了名譽主席團，由以偉大的斯大林爲首的聯共（布）黨中央委員會政治局、毛澤東同志、金日成同志、皮克同志、貝魯特同志、哥特瓦爾德同志、契爾文科夫同志、拉科西同志、霍查同志、喬治烏——德治同志和胡志明同志組成。

蒙古人民革命黨中委會總書記澤登巴爾作了關於蒙古人民革命三十週年紀念的報告。

各國政府代表團團長相繼致賀詞。

與會者以最高度熱情通過了向偉大的斯大林——蒙古人民最好的朋友、領導與教育全世界勞動人民的天才——致敬的電文。

美報哀號侵朝一年損失慘重

消耗大量侵略世界人力物力 收穫的卻是越來越大的失敗

【新華社北京十一日電】在杜魯門政府發動侵朝戰爭屆滿一週年之際，美國資產階級的報紙、雜誌、通訊社紛紛發表了回顧一年得失的文章，它們的共同結論是，在小小的朝鮮戰場上進行的戰爭已經使美國遭到它戰爭史上按比例來說最爲慘重的損失，美國在這個戰爭中已經耗去大量它本來準備用以侵略全世界的人力物力，而收穫的却只是越來越大的失敗。

合衆社華盛頓七月六日電引用美國國防部官方公佈的數字估計，美國侵略軍在朝鮮戰爭中的傷亡已超過八萬人。雖然國防部的所謂統計只包括有親屬已得到通知書的傷亡（非戰鬥傷亡除外）人數，因此遠較實際的傷亡人數爲低，但是，即使這個傷亡數目也已經引起合衆社悲鳴：「朝鮮戰爭已成爲美國歷史上第四次流血最多和耗費最大的戰爭，美國在這個遙遠的半島上進行的戰爭才一年多，而它所犧牲的人員和金錢已比它在獨立戰爭、一八一二年戰爭、美墨（西哥）戰爭和美西（班牙）戰爭中犧牲的總和都還要多」。六月十九日出版的「美國新聞與世界報道」雜誌還進一步承認，以一年時間計算，朝鮮的這個「小戰爭」使美國損失的人員和金錢，比一九四二年對日本進行的「大戰爭」還要多得多，因爲，在美國參加第二次世界大戰的頭一年，即從一九四一年十二月到一九四二年十二月，美國陸海空軍損失兵員只有五萬八千五百四十七人，而朝鮮戰爭一年中美國兵員的損失，照以國防部宣佈的數目計算，即已遠遠超過於此，如果加上合衆社六月二十九日電估計在國防部統計以外的非戰鬥傷亡約十五萬人，就將在四倍以上。

「美國新聞與世界報道」雜誌還估計朝鮮戰爭使美國化費的金錢要比第二次世界大戰頭一年多一倍。合衆社華盛頓七月六日電也引用美國國防部助理部長麥克納爾最近的估計，透露朝鮮戰爭一年來的開支最高可能達一百億美元。而如果把戰爭繼續下去，據法新社不久以前引述接近杜魯門的人士估計，美國即使僅僅想沿三八線保持其陣地，每年就得化費一百億到一百五十億以至二百億美元。目前，美國爲了在全世界準備侵略戰爭而竭力搜刮起來的軍費，上年度有五百億美元，本年度有六百億美元；而朝鮮這樣一個小小的戰場却要耗去其五分之一到三分之一。

美國新聞處華盛頓七月五日電引用美國國防部公佈的數字，透露了美國發動侵朝戰爭中一年來的物資耗費。據該部海上軍事運輸處宣佈，在過去一年間，美國爲了維持與供應侵朝軍隊曾運送了一千四百五十萬噸物資，一百二十萬人員及五千萬桶汽油。到最近，據「美國新聞與世界報道」雜誌估計，每個月運輸的已提高至一百四十萬噸物資，外加一千萬桶汽油。而據美國國防部長馬歇爾六月二十九日在國會宣佈，自一九五〇年初美國所謂「聯防法案」開始生效到現在的一年半以來，美國輸送給北大西洋集團各附庸國的全部所謂「軍事援助」物資，總計不過一百四十萬噸，還頂不上朝鮮戰爭一個月的消耗。這充分說明了朝鮮戰爭以何等驚人的規模在消耗着美國的軍事資源，牽制着美國的侵略部署，削弱着美國的戰爭潛力。

這樣，在打了一年以後，幾乎所有的美國反動派都已經發現侵略朝鮮是一個得不償失的買賣，强大的中朝人民軍隊是不可戰勝的，華爾街原想廉價地征服朝鮮、並進而侵略中國的計劃已經可恥地破產了。把美帝國主義這種懊喪心情說得最明白的是國際新聞社遠東分社社長韓多曼在朝鮮戰爭週年紀念日前夕所寫的一年回顧。韓多曼不堪回首地說：「開頭，有一種狂歡節的氣氛。人們以爲朝鮮戰爭不過是一次『實彈』演習，北朝鮮共軍一碰到裝備不可一世的美國兵就會掉轉尾巴跑掉。當時美國人對他們在世界大戰中得到的勝利仍然非常興奮，並且堅信美國不會失敗。在他們看來，北朝鮮人一定不能和征服德國和日本的人比武。」然而，「他們很快就醒悟了」，「聯軍指揮官已經漸漸認識和重視共軍能夠派到戰場上來的大軍的作戰素質了」。國際新聞社在七月七日自美國第八軍總部發出的另一條消息承認：中朝人民軍隊「已迫使聯軍沿原路從鴨綠江邊撤退下來」，「聯軍已無力再推進到鴨綠江邊了」。

損失慘重，勝利無望，繼續下去，前途可怕——這就是美國資產階級在發動侵朝戰爭一週年後，不得不認識到的事實。

美國工人代表團觀光斯大林格勒

他們所遇到的每一個人都熱望與美國人民友好

【新華社訊】塔斯社斯大林格勒八日電：應全蘇工會中央理事會之邀來蘇訪問，由美國毛皮工人工會副主席史特羅斯率領的美國工人代表團，已在七日抵斯大林格勒。代表們在斯大林格勒特別參觀了沿市區的建築物和歷史名勝。美國代表們以大半的時間考察拖拉機工廠各工場的工作，考察工人的生活方式。

代表團團員們，跟現在正設法把全廠的勞動轉變爲集體的斯塔哈諾夫式勞動的那些工人、領班、工程師和工會工作者談話。

八日在赴烏克蘭以前，史特羅斯對蘇聯各報記者發表談話如下：

莫斯科、列寧格勒和斯大林格勒，已使本代表團的團員獲得了難忘的印象。我們在蘇聯的逗留，尤其是在斯大林格勒的逗留，已使我們確信蘇聯人民言行一致地爲反對戰爭而堅決奮鬥。我們在斯大林格勒所遇到的每一個人，都表示熱望和平，熱望與美國人民友好，都真誠地跟我們緊緊地握手。

我們知道，在戰爭期間，斯大林格勒拖拉機工廠的工人們曾不得不製造坦克車，但是，現在我們在這個工廠已看不到這種出品的絲毫痕跡了。斯大林格勒的以及蘇聯其他地方的拖拉機與汽車製造廠，正在生產農業所需的機器，而美國的各汽車製造廠却把他們的半數的或全部的生產轉上戰爭軌道。這些事實有力地駁倒了戰爭販子們在我國所散佈的那些謊言和誹謗。

我們回國後，當向工人們報告蘇聯生活的眞情實況，我們當爲鞏固蘇美兩國人民間的友誼而奮鬥，因爲單是這種友誼就足以保證世界和平。

阿爾巴尼亞教育迅速發展

各級學校較戰前普遍增加

【新華社北京十二日電】塔斯社地拉那訊：阿爾巴尼亞教育事業迅速發展。義務初等教育已在全國實行，七年制義務教育制度即將實施。全國現有二千零十九所初級學校，而戰前只有六百四十三所；教員人數增加到一九三八年的三倍半。七年制學校已從一九三八年的十一所增加到一百九十二所，已成立了二年制的師範研究所，專門訓練七年制學校的師資。以培拉特地區爲例，戰前只有十五所初級學校，解放以後新建的學校有八十五所，其中包括五所七年制學校和一所師範學院。阿爾巴尼亞並已設立了許多技術學校，內有工藝、醫學、財政、商業、農業、石油各科。全國又已普遍設立了各種研究班和二年制的職業學校。

美英法等帝國主義集團國家 片面宣佈結束對德戰爭狀態

又一次嚴重地破壞了波茨坦協定

【新華社北京十二日電】在美帝國主義指使之下，英國、法國、意大利、加拿大、墨西哥等四十餘個西方國家的政府，已於七月九日起，片面地宣告了「結束對德戰爭狀態」。美國總統杜魯門亦於九日分別寫信給參議院議長巴克萊和衆議院議長雷朋，要求美國國會通過決議，「正式結束自一九四一年十二月十一日以來所存在的美國對德戰爭狀態。」

西方國家的這一行動是美帝國主義長期策劃的結果。早在去年九月，美、英、法三國外長在紐約舉行會議時，就已公然提出要這樣做了。其目的，就是要在堅持分裂德國和阻撓締結對德和約的情況下，使西德「脫離」目前對這些國家所處的敵國地位，而使之得以作爲西方國家「平等的」「盟友」加入北大西洋侵略集團，以便美國可以更加武裝西德。

杜魯門在寫給巴克萊與雷朋的信中，明顯地供認了美國堅持分裂德國的陰謀，他說：美國「決心在它所控制的德國那一部分盡力推行」美國的侵略政策。同時，杜魯門又特別强調地宣佈，雖然要「結束對德戰爭狀態」，但是，美、英、法三國在西德所享有的無上權力和佔領地位以及對西德的所謂「佔領法規」，却還要無限期地延續下去。他說：「對德戰爭狀態的結束不影響佔領法規。佔領國的權利……不會因爲戰爭狀態在法律上的結束而受到影響。……我們不會因爲戰爭狀態結束就交出這些權利。」

塔斯社華盛頓十一日電報道杜魯門這種說法的居心說：只是這一點，就足以說明：美、英、法三國決定「結束對德戰爭狀態」，只是爲了欺騙德國的輿論。事實上十分明顯，關於「結束對德戰爭狀態」的整個事件，是在追求一個確定的目標，就是：延長德國的分裂，並製造另一個藉口來盡可能地拖延締結對德和約，而置蘇聯主張立即開始草擬並締結對德和約的建議於不顧。無疑的，美國政府所採取的而爲英法政府所支持的這個步驟，又一次嚴重地破壞了波茨坦協定，波茨坦協定規定：不得以這些或那些國家的片面聲明結束對德戰爭狀態，而應與全德政府締結和約。

英共日益壯大

【新華社訊】塔斯社倫敦七日電：英國共產黨日益壯大。據共產黨全國組織部部長克里根的報告，今年夏季以來，參加共產黨的有一千人，參加共產主義青年團的將近三百人。

三屆世界青年與學生和平聯歡節 將於八月間在柏林舉行

各國青年積極籌備參加

【新華社北京十二日電】據塔斯社莫斯科訊：十日的共青團真理報刊載該報記者多布里雅闊夫及克尼雅捷夫的布達佩斯通訊。通訊說：將於八月間在柏林舉行的第三屆世界青年與學生和平聯歡節，已獲得世界各國各階層青年的熱情支援。布達佩斯的世界民主青年聯盟書記處每天都接到各國青年和平戰士的來信，奧地利、墨西哥、法國、印尼、瑞典、委內瑞拉、芬蘭和新幾內亞的青年，保證要克服一切困難來到柏林，好多封信都寫着充滿信心的結語：「在柏林見！」

通訊接着說：在聯歡節籌備期間，世界民主青聯的威信已空前提高，它不斷地接到要求加入聯盟的申請書。世界青年越來越清楚地懂得，只有團結在世界民主青聯的隊伍裏，才能堅決地進行保衛和平及爭取自由和美好的將來的鬥爭。日本的先進青年已經參加了世界青年的大家庭。拉丁美洲的青年也參加了世界青聯，世界青聯理事會維也納會議已批准了阿根廷愛國女青年聯盟、玻利維亞大學生聯合會和巴西中學生聯合會爲會員團體，現在秘魯共產主義青年聯盟和厄瓜多爾民主青年聯盟都提出了申請書。這些國家的代表已克服一切困難，動身前往柏林。非洲青年、太平洋和大西洋諸島的青年團體參加世界青聯的隊伍，使這支隊伍更加壯大了。新西蘭學生勞工聯合會已加入世界青聯，喀麥隆和幾內亞的青年團體也提出了申請書。

通訊指出：各種各樣的反動派聽從美國主子的命令，正企圖分裂日益壯大的青年和平戰士的隊伍。波恩傀儡政府最近曾下令禁止自由德國青年聯盟活動。因爲他們明白，要是全德國的青年團結起來，重新武裝西德的計劃就要失敗。但這種瘋狂的措施恰好證明了他們的軟弱。正當西德警察搜捕愛國青年的時候，世界青年與學生聯歡節籌備委員會却收到愈來愈多的西德青年團體的來信，表示願意參加聯歡節。

【新華社北京十二日電】亞洲和澳洲青年正積極籌備參加第三屆世界青年與學生和平聯歡節。越南民主青年聯盟已組成參加聯歡節的代表團，代表團包括戰鬥英雄、先進工人和農民、學生和文藝工作者多人。印度的十四個青年團體，已聯合組成了聯歡節全國籌備委員會，參加聯歡節的青年將有二百人。印尼參加聯歡節的代表團由「進步青年」組織領袖蘇貝克潔任團長，第一批代表三十二人已於六月二十三日動身，第二批代表將於七月啓行。巴基斯坦民主學生聯合會已號召巴基斯坦青年和學生參加聯歡節。

日本青年祖國陣線會員四百多萬人正在熱烈籌備參加聯歡節，全國籌備委員會已經成立。參加籌備委員會的有幾十個青年團體、以及大學生、工會、各黨派、日本民主婦女協議會和其他團體的代表。澳大利亞和新西蘭參加聯歡節的代表九十三人，已取道錫蘭、印度赴柏林，澳大利亞代表團是澳大利亞參加歷次國際聯歡節的人數最多的一個。錫蘭參加聯歡節的代表二人已從科倫坡出發。

徵集和平公約簽名

印青年學生熱烈展開競賽

【新華社訊】新德里消息：世界民主青年聯盟最近寫信給印度青年和學生爭取和平臨時委員會，建議在各國爭取和平的青年和學生之間，展開爲和平公約宣言徵集簽名的國際友好競賽。印度青年和學生爭取和平臨時委員會已把這封信分發給各會員組織，以便在儘可能的最短期間作出決定，通知世界民主青年聯盟。世界民主青年聯盟建議以聯盟的旗幟和紀念章分別獎給徵集簽名最多的國家、城市及個人。

印度青年和學生已開始徵集簽名的運動。他們規定目標，相互競賽，以慶祝即將在柏林舉行的青年和平聯歡節。

朝鮮通訊 清川江岸的友誼

作者 王育敬

志願軍某高射砲部隊奉命守衛清川江江橋。陣地的友鄰是朝鮮人民軍的一個高射砲部隊，他們在這個江岸上已經過多次對空作戰，因爲新轉移了陣地，正忙着修築工事。

志願軍高射砲部隊進入陣地後，首長們就訪問友鄰人民軍高射砲部隊部，了解情況，交談作戰經驗。人民軍的大隊長把所了解的情況和作戰經驗都講了講，最後還談了一下自己部隊的情況。

志願軍高射砲部隊首長感到需要幫助人民軍同志早點把工事築好，便於今後協同作戰，第二天就動員了一部分同志去幫助趕修了兩個陣地，結果兩天便完成了。

該部四連陣地的旁邊四百公尺處就是人民軍一個中隊的砲陣地。兩個陣地上的戰士們時常在一起唱歌、學話。後來四連奉命轉移陣地，全連大部人員先頭去挖工事，僅留下十二人由連長王瑞生率領把砲隨後拖去。

從工事到公路之間有一條小河。那天下午，他們拖出一門砲來，過河時因砲身太重，壓破了二十公分厚的冰面而陷進泥裏。他們十二個人拖的拖，推的推，直到天亮才把砲拉出河來。

第二天的下午，十二個人又站在那小河裏刺骨的冰水中，吃力地打着號子，推着一門高射砲，河沿上還有幾門砲在等待着人去拖它。

不一會，人民軍中隊長就帶着四、五十個人一齊向河邊跑過來。他們一股勁兒把岸上的幾門砲推進水裏，跟着又都跳下河去，冰冷的泥水灌滿了他們的皮鞋，可是誰也不管這些。

夜裏十時許，幾門高射砲才被拖上了公路，人們累得滿身是汗。四連長王瑞生把部隊集合在公路旁，抓緊這個實例向部隊進行教育。

隊伍裏不知道誰先領着呼起口號來，接着一連串地呼着：「感謝朝鮮人民軍同志給我們的幫助！」「學習人民軍同志的國際主義精神！」「金日成將軍萬歲！」「毛主席萬歲！」

王連長走上去與人民軍中隊長握手。那種抑止不住的國際友情，促使着全體戰士向對方跑去。中朝人民戰士們熱烈地擁抱，緊緊地握手，互相用自己國家的話表達謝意。

【新華社北京十二日電】

津大力推行高速切削法
應用各廠獲顯著成績
取得初步經驗奠定今後推廣基礎

【本報訊】津市機器製造工業自五月下旬試行高速切削法以來，目前已有天津汽車製配廠等十六個單位在實際應用或開始推行這一蘇聯先進生產經驗。應用高速切削法成功的各廠，機器效能均提高了五倍或十倍以上，對津市機器製造工業的發展提供了極有利的條件。

天津汽車製配廠以高速切削法銑四缸引擎支架鑽孔板，每分鐘切速達二六○公尺，提高機器效率二十倍。該廠老技工馬俊琪車老虎鉗絲槓，過去每件需時兩小時半，採用高速切削法後，僅十五分鐘即完成一件，效率提高九倍。該廠現已有四分之一車床採用高速切削法，機器效率平均提高五至六倍。天津機器廠已將高速切削法推廣至車、銑、刨、鏜等數種車床，全廠的機床已有五分之二應用了高速切削法，有三分之一的機床已達到或超過每分鐘切速一百五十公尺的標準，效率平均提高九點四倍。老技工李文清在鏜十五馬力柴油機汽缸時，僅用了一小時零五分，而過去要用十一小時，產品精確公差也由五英絲減到二英絲，完全消滅了廢品，而更重要的是加強了該廠生產上最弱的一環——鏜床的生產效能。此外，電工西廠、鋼廠等在應用高速切削後，機器效能也都顯著提高，有的提高五、六倍，有的提高十四、五倍，而且產品表面光滑，規格準確。各廠未採用高速切削法的機器，在推廣高速切削法的影響下，工人們也主動加以整修，改進操作方法，或不能採用高速切削法的機器，機器效能也都普遍提高一至二倍。據估計，汽車製配廠在推行高速切削法後，全廠生產能力可較過去增加一點八倍，天津機器廠全廠生產能力亦平均較前提高兩倍左右。

獲得成績的主要原因

以上成績的獲得，主要是由於：

一、打破職工保守思想。 汽車製配廠老技工馬俊琪，過去幹什麼活都不肯快，怕出毛病，當他看到高速切削法表演後，很快的學習了高速切削法，創造了很大成績。當車工邢德禹想方法增加車速時，有的工友就說：「咱們這機器比不了老大哥的機器，提高速度才瞎鬧呢。」當邢德禹初試成功後，大家立刻學習改磨車刀，增加轉數和吃刀量，使高速切削法很快的在該廠內普遍實行。電工西廠在實行高速切削法以前，有的認為硬質合金刀根本不能車熟鐵和鋼的工作物，有的認為又是技術人員在死搬理論。後來鐵的事實打破了職工們的保守思想。

二、技術人員與工人密切結合。 汽車製配廠車工邢德禹在做剎車鼓壓模的時候，經過金屬工程師的協助，改變車刀形狀，減小負前角，加大導角，使試驗獲得成功。天津機器廠由於技術人員向介壽、杜鴻模、薛恭積都深入到車間幫助工人校正刀具的角度，解釋各種原理。龍門刨工侯來賓，因床子不能再加快速度，便常在工餘時間到技術科研究，有時直到八九點才回家，最後終於應用高速切削成功。

三、行政和工會的支持。 汽車製配廠行政選派了五十餘人到北京參觀高速切削法表演會，回廠後立即召開座談會，使參觀的人明確了高速切削法在機器工業中的重要性，並以技術科工程師為主，吸收了各部門的技術人員和工人，組成了高速切削法研究小組，統一領導該廠高速切削法的試行工作。在試行過程當中，刀具設備等，行政上均大力供應，並盡力給以研究的方便。成功後，行政上還設給物質獎和錦旗，鼓舞職工的熱情。天津機器廠行政上有組織有計劃的把去北京參觀了高速切削法表演的職工，技師適當的組成了高速切削法研究會，後來又擴大成為高速切削法推行委員會，並且在初試稍有成績時，舉辦了全廠性的表演會，使職工們更增強了推行高速切削的決心。各廠工會也都相當重視這一先進技術，積極派人參觀和組織研究小組。如汽車製配廠自邢德禹初試成功後，工會即發動機器部門的工友們把積極學習高速切削法作為愛國公約的具體內容之一。天津機器廠工會通過車工與永旺小組提出「用全組實行高速切削法作為對馬恒昌小組應戰成績的保證」的口號，帶動和啟發了車、銑、刨、鏜各組工友們積極的學習情緒。

四、市機械技術研究會的領導。 市機械技術研究會曾及時地和市總工會、五金業工會聯合舉辦了數次全市性大規模的高速切削法表演會，並決定以推廣高速切削法為該會當前的中心工作，每次表演會後，在座談時，市機械技術研究會都指出了各廠試行成功的經驗，並提出推行中應注意的事項和防止發生偏向的意見。該會六月中旬又在市人民廣播電台舉辦了高速切削法播音講座，具體介紹了各實行成功工廠的已得經驗。另方面又發動該會會員在各該廠內積極推動這一工作。

幾個亟待解決的問題

由於高速切削法是個新的技術經驗，並且又在初步實行，目前在工作中也存在着一些亟待解決的問題：

一、部分工廠對試行和應用高速切削法未予重視。 有些工廠的行政把實行高速切削法和完成生產任務對立起來，認為要實行高速切削法，行政任務就很難完成。有的廠為了怕實行了高速切削法以後，生產計劃、勞動組織等問題配合不上，使領導上陷於被動，而對於實行高速切削法遲疑不決。當職工提出購買硬質合金刀和調整車床等要求時，行政表示：「這事情不簡單，我們得好好研究一下再試」，結果一再拖延下去。工廠工會幹部方面也有人錯誤的認為這是行政管理工作，而沒有認識到通過推行這一先進生產經驗的組織、動員工作，可以啟發職工積極性，改進職工與工會的關係，加強工人與技術人員的團結，因此未能有效地配合行政方面積極推行應用高速切削法。

二、改進制度、調整組織以適應新的機器效能。 實行高速切削法後，大大提高了機器效能，使生產上發生了大變化，因此在工序銜接、勞動組織、材料、動力供應、成本核算等問題上，暫時引起了生產配備上的不調和和停工待料的現象。這些問題必須迅速地適當解決。

三、推行郭瓦廖夫工作法。 由於切削速度提高，相對地顯出輔助時間過長。如天津機器廠過去鏜氣缸一個需時十一小時，輔助時間只佔一小時，採用高速切削法後，鏜一個只需時一小時零十分鐘，而實際切削時間只佔十二分鐘，輔助時間卻佔了五十八分鐘。這樣就需要採用郭瓦廖夫工作方法，改進輔助設備及操作順序，使生產合理化，以減少輔助時間，把生產效能更加提高。

四、加強安全設備。 高速切削法實行後，機器轉數快，切削刀量大，削屑射出極易傷人。因此各廠應迅速改進技術安全設備，加強管理，避免發生機器損壞和工人傷亡的事故發生。（敏滋）

五金專業會議今日閉幕
會議經過討論肯定成績發掘缺點
針對各業情況提出具體改進辦法

【本報訊】市財委會城鄉物資交流指導委員會主持的五金機器農具專業會議，定於今天閉幕。會議經過九天的小組討論和專題座談，肯定了解放兩年來的生產經營成績，批判了現存缺點，並為津市五金機器工業的今後發展提出了四項具體辦法。

會議於六月二十六日開幕後，第一週連續舉行小組討論，參加會議的機器鑄鐵、五金線製、五金商業等六個行業，以及各單位、各地區的代表，共分作六個小組進行討論。在討論中，各代表本着堅持進步、反對落後的精神，積極地互相提供材料，交換意見，並熱烈展開討論，大家首先肯定了津市五金機器業兩年來在人民政府正確領導下所獲致的成績。由六月三十日起進一步針對五金機器各業現存缺點，加以揭露，進行分析、研究，並提出了在現有基礎上改進的意見，指出了發展方向。會議提出的具體改進辦法上是：（一）聯組示範廠，實助大家改進技術，改良設備；（二）成立檢查機構，通過訂貨、加工督促進步，克服粗製濫造；（三）組織生產經營考查團，一面澈底檢查自己生產設備與技術上的缺點，相互交流改進經驗，一面派人去各地了解農村實際需要，並吸取外埠進步的生產方式方法，以圖改造自己，適應廣大羣衆要求；（四）組織聯營集中力量，主動下鄉，恢復舊路線，開闢新銷路等。同時手工業、鍛鐵業、和五金商業經過討論製定了剃刀、菜刀、窗紗、羅絲等十七種貨品規格質量，並簽訂了產銷協議七份，具體解決了過去工商之間的互不協調現象。迄七月三日，參加會議的六個行業代表，基於愛國熱情，自覺自願的訂立了生產、經營公約，各就生產和經營上對社會人士及顧主提出若干具體保證，並決定在會後深入同業貫徹執行。七月四日本市人民銀行、稅務局、鐵路局、分別召開貸款、稅收、運輸座談會，對各代表所提的提案與要求，都作了詳盡的答覆，並進一步解釋了政府的政策。五日各行業主委舉行工商聯保座談會，有國公營貿易部門參加，除充分交換產銷情況和雙方希望外，並決定成立五金行業工商聯席會，今後按月舉行工商聯席座談會一次，由工商雙方輪流召集，俾使本市五金機器工商業經常取得密切聯系與配合。七月六日並先後召開了原料問題及銷路問題座談會，提出了生鐵、剪口鐵、工具鋼等解決辦法，並決定由各行業編印產品目錄，提供各地區作互相協助生產及宣傳推銷的材料。通過以上六個專題座談，更加密切了公私間、工工間、工商間的聯系與團結，大家均表示願意組織起來，在政府領導下積極謀求發展，為工農兵服務，為國家經濟建設而奮鬥。

針織業決籌設染整公司
劃一規格、提高品質
織染業也正在籌設漿紗公司

【本報訊】為了執行棉織品專業會議決議，劃一規格，提高品質，開展銷路，針織業昨舉行座談會，決籌辦染整公司，織染業也正在積極籌備成立漿紗公司。為了克服分散性，染整業正大力組織聯營社。

針織業所屬各廠大半是小戶，設備簡陋，特別是缺少科學化的漂染廠，使產品品質規格受到影響，銷路也受到限制。專業會議上曾決定設立大染整廠，以提高質量，降低成本，打開銷路，並已取得投資公司的支持。昨天該業在織染業公會禮堂舉行籌備座談會，投資公司、信託公司、百貨公司、合作貨棧、工業局、工商局和織染業均有代表出席。會上首由該業赴滬參觀代表報告上海針織業情況，說明設立染整公司的必要。隨後與會代表紛紛提出意見，最後決定由該業擬出計劃草案後，再開會討論。

織染業為了保證品質和規格，並使工作不受天時影響，決組織漿紗公司。現該項工作正熱烈進行，漿紗機器已有眉目，廠址及組織形式正審慎研究中。

染整業為了集中經營，節省人力，劃一規格，保證品質，經過該業推動委員會的動員，大多數的廠子都準備組織聯營社，萬大、方大、長順和等廠組織的第一個聯營社，業已正式成立。該社決定統一購料，統一技術，由聯營社負責指導技術，檢查成品。萬新、北大、華光等六廠正在醞釀組織聯營社，亦不日即可正式成立。

中南區土產參觀團返津
奠定華北中南土產購銷業務基礎

【本報訊】天津市工商業中南區土特產參觀團昨自漢口返抵津。該團在漢逗留十三天，除參觀中南區土產展覽會，並參加交流業務，和中南區各省工商業代表簽訂合同兩筆，協議十四筆，總值一百四十億元，包括桔子、香蕉、大米、柚子、瓷器、荔枝及芭蕉扇等七種土特產。另外，並和中南各地工商業簽訂書面聯系協議，為天津和中南區今後的土產購銷業務奠定了很好的基礎。

參觀團去漢口參加了中南財委會、漢口工商聯及土產展覽會舉行的三次座談會，在會上並和西南、西北、華東、東北等地區工商業代表接觸，溝通了天津和各地區的土產購銷關係。通過這三次座談會，對天津和中南區的土產貿易路線更大大地擴大了，恢復的舊貿易路線主要在廣東、湖南兩省，而且新開闢的新貿易路線主要在廣西、江西兩省，而且新開闢的路線多於舊的路線，據統計新路線佔百分之七十，舊路線佔百分之三十。中南區有許多土特產，天津及華北很可以試銷或恢復其銷路的，如竹木、竹蓆、土紙、棕片等，對於這些土特產，參觀團在漢口已作了初步瞭解，今後將設法和有關行業聯系，以期在天津打開銷路。

中南土產交流需要加強 據參觀團團長抵津後發表談話說：天津和中南區的土產交流需要加強，中南區土特產豐饒，且可以在津大量銷售。這次中南土產展覽會，規模甚大，交流業務也特別活躍，僅七月二日至五日的統計，交流值即達四千餘億元。在交流業務的進行上，大會分別設立華北、東北、華東、西南、西北五個交易所，因而交流業務也非常有秩序。參觀團部份團員並已分赴廣州、上海等地，進行交流業務。

津雜貨購銷油兩業已加強對中南區貿易

【本報訊】本市雜貨、購銷油業過去與中南區湖北、湖南、廣東等地均有貿易往來，但不頻繁。自天津土產會議以後，各該業響應政府號召，紛紛向中南區開闢新的貿易路線，展開購銷業務，最近半年以來有顯著進展。

雜貨業歷來以中南區的漢口、廣州兩地為購貨中心，銷貨則極少。今年二月土產會議以後，該業第一聯營組同昌等商號，首先開始向廣州先後推銷瓜花子、桃仁、黑瓜子等山乾貨近兩萬斤，同時由漢口購一批山乾貨。該業在中南區購貨，以廣州的紅糖、大料、信石、紙張等為主。在漢口收購的貨物，除信石、紙張外，主要的是集中在漢口的四川、陝西等地的桐油與四川廣元出產的木耳等貨。據統計，該業今年上半年在廣州共購進紅糖近六萬斤，大料十一萬五千餘斤，信石一萬二千餘斤，白糖七千五百斤，以上各貨在全業收購貨品總數中，均佔相當大的比例。該業今年一月至五月在漢口收購的信石佔全業收購總數的百分之八十強，桐油佔百分之七十至八十，時仄紙是百分之百，可見該業與中南區的貿易日漸發展。

購銷油業各會員於今年四月大力向中南區漢口、廣州等地開闢新的貿易路線，試銷各貨，成績很好。中南區的新市場引起各會員商號經營的興趣。萬成行在四月份銷往漢口豆油四萬餘斤，五、六兩月份先後又銷往漢口花生米兩車。祥生號、聚興和、祥裕兩戶四月份各銷往漢口三十桶豆油。聚興和、德豐、聚興等戶在四月份銷往廣州三十一車麻油、花生、恆義與在五月份從廣州收購柴油三百餘桶。

三十多家私營鑄鐵廠
改用暖風式座爐熔鐵
節省了大量燃料提高了產質量

【本報訊】本市八十多家私營鑄鐵廠目前已有三十多家改用暖風式座爐熔鐵，因此節省了大量燃料，提高了鑄件品質和產量。

去年十月間，私營玉發鑄鐵廠技師韓俊儒和經理史玉凱，參照津市一般國公營廠所用的大型立式熔爐的優點，設計出一種暖風式座爐。這種爐代替了該業過去通用的冷風式座爐。這種新熔爐因爐身較高，料層可以加厚，而且添設了一層風圈，大大提高了爐內熱度。因此，使每噸焦炭的化鐵能率由三噸左右提高到六至八噸，而且熔化時間快，鐵件也比過去精細而有韌性，工人操作仍然很順利。換裝這種新熔爐價格有限，容量在一千五百斤左右的不過四、五百萬元，容量六百斤左右的不過二百多萬元；換裝方法也很簡單。玉發鑄鐵廠為使同業一起發展，在新熔爐裝製成功後，立即向同業各廠公開設計圖樣，並舉行了表演。截至目前，已有三合、永茂公、華昌、永興厚、泰昌義等三十多家鑄鐵廠陸續地改用了這種暖風式熔爐，也都顯著地節省了焦炭，降低了成本，如玉發鑄鐵廠由今年一月至六月，共熔鐵一百五十噸，節省了焦炭二十五噸左右，按現價計算值一千五百萬元以上，可抵三座新熔爐。若以該業去年的總產量計算，倘全業換裝新熔爐，全年可節省焦炭二千噸以上，價值十二億多元。

但目前該業還有近五十家中小廠仍舊使用本來就很落後的冷風式座爐，藉口資金週轉不便等原因，拒絕採用這種進步的生產設備。這種既浪費國家財富，又損害經營者本身利潤的保守主義經營方式，應即糾正。

天津市場

麥價平穩油類微低
麵粉銷量增多供出充盈

【本報訊】南麥多數產區均有上量，連同西御河紅花麥，開價一致平穩。芝麻交平靜。吉豆出口商有部分吸購，西北貨做出較多，價仍持穩午局。小米有一批銷往張市，高貨未有成交。各種餅一走勢仍暢，豆餅亦供不應求。新老豐豆個別落二十元。麵粉經油頭客商安出一批，銷量增多，由於供出充盈，一般開價都沒有變動。江米、西河米銷況並無開展，稻米走勢亦不夠快，大升降，市氣透疲。麩皮細麩顯露滑快，成交很暢。香油、豆油較前微低，花生油比較平穩，蘇醬下落三千元。

新山乾貨源源上市

各種山乾貨市場新貨已源源上市。昨日新甜杏仁開價八十萬元，新北山甜杏仁開價一百三十五萬元，新白玉開價一百四十萬元，比較以前的價格稍見昂揚。新杏乾在市場上已有做出，開價二十六萬元，甜杏仁香港去路較前透暢。

銀根平庸股市微落

【本報訊】昨日因申購貨款者不多，加以工商戶資金不缺，行莊頭寸鬆動，故銀根平庸，私營行莊存放款餘額均稍增。內匯市場昨交易平庸，滙水持平，上海每千元仍為一角四分。

證券市場，行情微縮，客戶仍有售出，各股行情均稍回縮，成交仍活躍。百貨、永興、啟新、丹華未安。

勝利折實公債 七月中旬牌價 二四、一〇三·〇〇元

財政米價 一、〇六九·〇〇元

今日折儲牌價 五、七一八·〇〇元 較昨日無漲落

華北批發物價指數

一九五一年七月十二日

1936年7月至1937年6月=1 簡單幾何平均

類別	指數	較11日增減百分比
總指數	28,616.90	+0.01
食品類	21,154.76	+0.06
紡織品類	28,488.47	−0.04
金屬品類	47,481.75	+0.14
建築材料類	40,221.41	+0.12
燃料類	25,131.59	−0.48
化學品類	42,118.61	+0.18
雜項類	32,306.35	平

南開大學經濟研究所編

行情表

七月十二日

外滙牌價

美匯 買價/賣價	[illegible]
英匯 買價/賣價	[illegible]
港匯 買價/賣價	[illegible]
澳匯 買價/賣價	[illegible]
加匯 買價/賣價	[illegible]
新匯 買價/賣價	[illegible]
印匯 買價/賣價	[illegible]
瑞士匯 買價/賣價	[illegible]
菲匯 買價/賣價	[illegible]
暹羅匯 買價/賣價	[illegible]
巴基斯坦匯 買價/賣價	[illegible]
緬甸匯 買價/賣價	[illegible]

金銀牌價 七月十三日

黃金（兩）	[illegible]
甲種銀元（元）	[illegible]
乙種銀元（元）	[illegible]
白銀（兩）	[illegible]

內匯 人民銀行匯率 七月十三日（每千元）

北京	二角
上海	二角
漢口	二角
重慶	二角
西安	二角
廣州	二角

人民銀行放款利率不變動

糧油 糧食公司牌價：恆字粉袋 [illegible]

市場零售價 日用品零售價 7月12日（糧食公司牌價）

玉米麵 斤	[illegible]
稻米 斤	[illegible]
小米 斤	[illegible]
麵粉 袋	[illegible]
土豆 斤	[illegible]
大米 斤	[illegible]
豬肉 斤	[illegible]
牛肉 斤	[illegible]
羊肉 斤	[illegible]
鯉魚 斤	[illegible]
青蝦 斤	[illegible]
雞蛋 個	[illegible]
香油 斤	[illegible]
煤球 塊	[illegible]
洋鹼 塊	[illegible]

（其餘糧食、紗布、棉花、燃料、紙煙、五金、化工、顏料、電料、山貨、水產、雜貨、礦產、西藥、藥品、橡膠品、文具、百雜貨、煤油、證券等行情細目 [illegible]）

天津市各中級衛生幹部學校聯合招生
變更報名及考試日期通告

校別	報名日期	考試日期
天津市衛生技術學校	七月十二日至七月十七日	七月二十三日至七月二十五日
天津市助產學校	七月十二日至七月三十日	第一次七月廿三日至七月廿五日 第二次八月二日至八月四日
天津市護士學校	七月十二日至七月三十日 保送生日期可延長	八月二日至八月四日
天津市兒童醫院附設護士學校	仝	仝
天津市私立天津護士學校	仝	仝
天津市私立天和護士學校	仝	仝
天津市衛生志願助產學校	仝	仝

報名及考試日期同前。詳見六月二十五日天津日報所登簡章，請逕向天津市衛生技術學校索取。

天津私立南開中學招生

一、班次：初一男女新生，初二、初三、高二、高三插班生。
二、報名：七月十三日至十六日。
三、考試：第一次七月二十日、二十一日。
四、報名地點：四馬路本校男中部，簡章備索。

津沽附中招生

年級：高初中各年級。名額：初中新生一百八十名，高中新生一百八十名，插班生共一百五十名。報名日期：七月十二日至十四日上下午。考期：七月十六、十七日。地址：馬場道148號 電話3.1620

置產聲明

茲由天津市財委員會處理之無主房產英名下所有道產坐落九區河東……（以下細目 [illegible]）

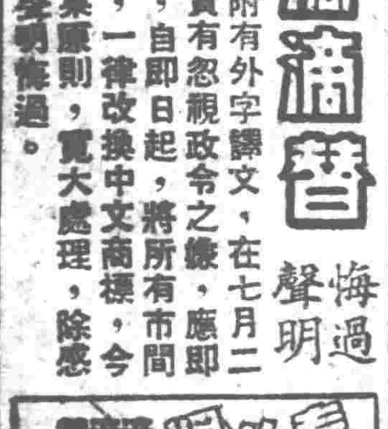
天津市勞動介紹所代天津電業局招考職員、學徒公告

茲將各招考條件，扼要列出，詳章請至二區三民道電業局門前觀看。

一、宗旨：培養電業高級技術工人，與業務管理幹部。
二、名額：職員約四十名，學徒七八十名。
三、性別：男女不限。
四、年齡：職員十八——廿八歲，學徒十六——廿歲（一律十足年齡）。
五、文化程度：職員需高中程度以上（包括高中畢業、大學），學徒需初中畢業以上程度（包括高中）同等學力須有證明。
六、報名地點及日期：一律自七月十二日起至七月十九日止，在二區三民道天津電業局。
七、報名手續：一律交最近免冠像片三張，詳細自傳一份（以上錄取與否概不退還）學歷證件勞動介紹所介紹信（存留）。
八、待遇及學習期限：職員：新餘制，試用三個月；學徒：新金制，學徒期限二年，在本市直接參加工作。

泰山牌滴滴替 悔過聲明

查本劑所用商標，一部附有外字譯文，在七月二日限滿後，仍在沿用，實有忽視政令之嫌，應即剛除，茲經工商局指示，自即日起，將所有市間代售泰山牌滴滴替存貨，一律改換中文商標，今蒙工商局本發展工商業原則，寬大處理，除感謝外，特此自作檢討，聲明悔過。



天津一區羅斯福路清華大樓十號 鎰友商行出品 電話三○三八五號

控訴「聖母軍」的罪惡

「聖母軍」—人民的死敵

李學溫

當天津解放時，我自己受了帝國主義分子的欺騙，對政府不滿，不認識政府，因我從小就在帝國主義分子操縱下的學校上學，後來還入了修道院，直接受帝國主義的思想的控制，在他們的麻醉毒化教育下，我只認爲共產黨不好，不准信教。

當時我在聖功女中做事務員，學校裏有一位荷籍神甫鄭化民，他時常對我說你不要看報紙，不要看共產黨的書，看了容易背「信德」。後來有位杜先生時常談起青年團，我很羡慕這個進步青年的組織，鄭又對我說：入團就是背教。我在學校寫思想總結時，他又不讓寫共產黨和毛主席，說「共產黨是魔鬼」。我參加中蘇友好協會以後，鄭又威脅我：「你是奉教的，怎麼同魔鬼合作？美國回來怎麼辦！荷蘭、美國才是最民主的國家。」

一九五〇年八月，我在小白樓教堂裏做事，他們那兒有一個「仁愛聖母」支會，我就盲目參加了。現在回想起來「聖母軍」的所作所爲完全是反動的。他們經常散佈反動思想，什麼「這個年頭是世界的末日」「不能和共產黨合作」等等，在我參加的那個支會，有一次一位王太太向會裏報告有一個奉教的小孩參加了少年兒童隊。會裏神甫聽說了趕緊就說：「他的靈魂很危險了，共產黨讓每一個人都要參加組織，慢慢地背教」。並且讓王太太趕快設法勸那個小孩退出。又去年有一位聖功女中工友劉鴻林想參加軍幹校我本着「聖母軍」的意旨，就去勸了他好幾次，別的「聖母軍」會員也勸他，結果他就沒有參加。「聖母軍」開會時得保守秘密，仇視青年團員，總要想法子勸各校青年團員退出組織。並且讓「聖母軍」會員要和校方搗亂。這都是滿濟世佈置的。

我在小白樓並且看到帝國主義派來中國傳教的荷籍神甫高德貴竟無恥地搞起女人，他和一位姓朱的小姐關係非常密切，經常晚上秘密談話，有一天這位小姐病了，他就急壞了，把她放在自己的床上，請醫生看了，一直留到深夜才把她送回去。

不久以前，滿濟世還利用「聖母軍」破壞三自運動，搞暗殺組織，飲血結盟，散發反動小冊子，發恫嚇信，這些鐵的事實，都說明了滿濟世和「聖母軍」的滔天罪惡，我今天以萬分激憤的心情控訴他們！

我入了「聖母軍」毀了光明的前途

羅尊禮

我們教友百年來長期間被帝國主義分子蹂躪，思想被控制得都變成了凡事忍耐，凡事聽命，把自己看成不如外國人，聽當聽外國人的命，外國人欺侮我們也應該忍耐。解放後，「聖母軍」大量的發展起來，原因是帝國主義分子們抓住了教友們的缺點，更用出他們的陰險手段說組織「聖母軍」是聖母的意思，是勸人熱心，熱心教友的才是團員，這一套甜言蜜語，還說參加是應該的，不參加是違反聖母的意思，教友聽了不加考慮，很容易就上了他的圈套，以後就更容易的被他們利用了。每七天開一次會，命令團員們報告工作，最初是報告一些勸人認識天主、守誡命的事情，但每次會必定講一篇道理，說是道理其如說是毒素，團員們就在這種不注意的不加批判的接受了帝國主義分子的反動思想，反對政府的政策，更進一步的隨着他們做那背叛人民背叛祖國的事情。我也反對過懷疑過這開會的意義，問過滿濟世，我說聖經上耶穌說過右手行的善事，不應該使左手知道，我們怎麼還當着這麼些人開會報告呢？他遲疑的說不出話來，半天他說了一句話說：「難道你沒有信德嗎？我們是報告給聖母聽的！」這不是利用教友的「信德」來行使他的卑鄙手段嗎？現在事實證明了，滿濟世等所組織的「聖母御侍團」在學校裏打擊進步師生，在教友中挑撥人民與政府的感情，更進行誣衊人民政府和曲解政府的政策，凡是這樣做了的，他們卻誇爲好教友，他們居心何在呢？教友們想一想吧！

「聖母軍」又名「聖母御侍團」，後來又改名爲「聖母慈愛祈禱會」，由這三番兩次的更名中，就可以領會是什麼組織了，不然爲什麼改好幾次名字呢？還不是想利用了教友更進一步的想隱騙人民和政府？掩蓋它的反動本質嗎？

我記得在第一次登記關於接受外國津貼的宗教團體和慈善事業時，柏恩（荷籍神甫）就和滿濟世秘密商談，他們爲了騙取合法地位，曾準備了再更換名字（除「聖母慈愛祈禱會」）爲「玫瑰經會」。但是這一陰謀根本未能實現，這也是他們有意破壞政策的反動證據。

還有當王匪際五在西開的反動行爲被揭發後，滿濟世也在被撤後搬回堂裏來，但他仍死心塌地的利用「聖母御侍團」控制一部分善良的學生們，在他的屋子裏，講道理，說是講道理，簡直是灌輸反動思想。還利用鎮南道一三四號（御侍團的大本營）更發展了散發反動書籍的機構，聖瑪利亞圖書館到處設立分館，更廣泛的散佈了反動的言論和親美的毒素。

解放後，我失學了，繼之華大在津招生，我便投考華大了，我中間兩次沒有參加每週例會，結果文貴賓知道了，打發一個小學生家去找我，我去了，推門進去，文貴賓就瞪眼開口說：「你不知道教皇有命令，不許給共產黨做事，不許上華大，爲什麼你去？你背教了，你成了地獄的一把柴火了！」由於長時期的受着他們的控制，使得我下意識的害怕了，我一句話也沒有說。他又說：「應當求天主赦你，你應該來開會（指聖母軍），這樣才能使你能好好的熱心。」我就一直的沒有與聖母軍失掉聯系，我在學校裏情緒非常不好，學習也不能好好的學習，我週圍的事情都成了我的精神負担，這樣時間有一個多月，華大還移正定，我準備離開天津，在走的頭一天，文貴賓又叫我去，我沒敢想不去，在他的屋子裏我被他吓住了，又哄我，我一無理由的聽命的答應了他告訴的事情，他說：「你犯了罪，天主早晚一定罰你，你一定要聽我的話，去正定不許背教，不許信共產黨的話，把「聖母軍」帶到那邊去。」我離開了他的屋子，離開了天津，一路上精神恍恍惚惚的，我在組織上不知道的時候，我找了石家莊本堂神甫尉神甫把「聖母軍」手冊給了他。

我要控訴他們，最可恨的是現在死硬過去反動的走狗們，毀了我前途的仇人。

「聖母軍」—反革命的法西斯組織

賈彬

我是一個天主教教徒，在一九四九年十二月受了望海樓教堂神甫的威脅利誘，被騙參加了反動的「聖母軍」。正因爲如此，才使我親眼看到這個披着宗教外衣，進行反革命活動的法西斯組織的罪惡。

我記得在一九四九年十二月的時候，那些披着宗教外衣的帝國主義分子，硬逼着我加入「聖母軍」。他們說什麼：「如果不加入「聖母軍」，就不是好教友，就不能升天堂，當聖母的好兒女」。我當時很懷疑：爲什麼不加入「聖母軍」，就不是聖母的好兒女呢？他們說：「共產黨來了，他們神甫就沒有傳教的自由了。將來只有聖母的好兒女才能替我們做些聖事」。可是當時人民政府一再說明宗教信仰自由，也並沒有將神甫看管起來。這不很明顯的說明他們隨時都在造謠誣衊我們的政府嗎？

「聖母軍」表面看起來是很尊敬聖母的，其實它是十足的反人民的法西斯組織，是給帝國主義服務的。他們常用「美國怎樣好，怎樣富強自由，原子彈的威力多大，共產黨是赤色帝國主義，第三次世界大戰就快起來了，共產黨就要失敗了……」等等來麻醉，毒化教友，並且還不許教友看報紙和參加社會活動，企圖使教友們脫離這個社會，供他們驅使。

去年我參加教育局舉辦的暑期學習班學習時，他們想盡辦法阻止我，像鮑乃剛和高德貴（荷籍神甫）就向我說：「你真可憐，可別上共產黨的當，以免下地獄」。他們並且在堂後的小屋裏也成立了一個「學習班」，專門誣衊共產黨和人民政府，散佈法西斯思想。

「聖母軍」裏有一個叫蕭永新的，她是帝國主義的忠實走狗，她曾經到南京與黎培里聯系，回來後就將「聖母軍」改名爲「聖母祈禱會」。後來我看破了他們的反動本質，我就脫離了這個組織，他們反倒駡我是魔鬼，不承認我是教徒。我誠懇的悔悟我過去覺悟不高，受了他們的騙，政府如果明令取締「聖母軍」，我一定首先去登記聲明退軍，並願意到處控訴宣傳「聖母軍」的罪惡，以教育一般和我同樣受騙的教友。

上面種種事實雖然只是他們罪行的一點一滴，但也可很明顯的看出這些罪大惡極的帝國主義分子是多麼的可恶與狠毒，我們決不允許這個反動組織和這些帝國主義分子再存在下去！

我們決不允許「聖母軍」存在

劉子周

我在一九四九年五月間，帝國主義分子柏恩通過羅文勳（教友、「聖母御侍團」主席）的介紹，約我加入反動組織「聖母御侍團」，當時因爲我的思想不純潔和認識不够，便加入了這個反動組織，我更大膽的搞起「聖母御侍團」的工作。

「聖母御侍團」所宣傳的都是反人民的，我們總要按帝國主義分子所散佈的毒素去宣傳什麼「熱心吧！回頭吧！現在是什麼世界呀！末刼年啦！魔鬼出世啦！世界上還能呆幾天，現在就是魔鬼世界，魔鬼將有龐大的力量，這正是惹天主的憤怒，將要摧殘世界了，我們應當勇敢起來，如果我們現在不立功，還等待什麼時候呢？」對教友們常是這樣講的，大家請想一想，這是什麼意思？是不是反動的行爲和麻醉人的宣傳？誰也知道這種反動宣傳是企圖阻止大家進步的，我就是其中的一個，而且還影響了別人進步，這實在是人民所不能够原諒的。

現在我深深地悔悟了。

到一九四九年底，據我了解該組織又改變了許多花樣，有所謂「御侍團游擊隊」，以及最近被政府破獲的滿濟世、王克明等的「暗殺團」、「結血盟」等反動組織，這十足證明了「聖母御侍團」是個反人民的反動組織。天主教的帝國主義分子就是要把「聖母御侍團」作他們的垂死掙扎的工具，陰謀控制每個教友的思想，讓大家都聽從他們的，否則就是犯罪，讓我們都變成帝國主義的走狗。據我所知「聖母御侍團」內一些甘心做柏恩的忠實走狗有張秉貞、鄭華光、蕭永新等人，我們曾經聽到他們說過這些話：「頭可斷，三自革新運動簽名不可簽」。這些死硬分子，直到如今也沒有簽名。大家冷靜地想一想，這種毒素種的够多麼深，根子扎的够多麼硬。類似這樣的情形還不知有多少，這個「聖母御侍團」組織完全站在反人民的反動立場上，我們絕不允許它們繼續存在。

「聖母御侍團」的罪惡

解放前，我們學校的荷籍神甫柏恩組織了一個類似「聖母軍」的團體叫「前鋒軍」，在每次開會時，他就對我們說「中國人沒有測隱之心」「中國人好打仗」「中國人懶惰」，用這反動言論企圖讓我們輕視自己的國家，以後白修女和神甫們又組織了一個「聖母御侍團」，當時他們告訴我們，組織這個團體就是「反蘇反共」，祈求消滅共產黨好過「太平」日子，還說：「快到教難了，你們的魔鬼快來到了，別上這個當啊！」他們又動員「前鋒軍」的同學，參加「聖母御侍團」，他們主要的是在學校裏監視進步的公教生和非公教生，不許師生團結，認爲思想不進步的學生是最光榮，讓大家向她們學習。

解放以後，在政府號召市民購買公債的時候，蕭永新告訴我們說：「政府壓榨人民的心血，强迫市民買公債，攪得人沒飯吃逼人上吊……」還無恥造謠說她到東北時聽說「朱總司令說反動派都消滅了，就剩下天主教還沒消滅」，也是企圖藉此讓我們和政府對立。

去年校當局要開除王世英、金秀蘭時，蕭永新就利用這個機會賊使她們藉着公教帳子和學校搗亂，她們就散佈謠言說學校對信教學生的品行不給好分數，是打算把信教的同學都開除了，考大學也不錄取，當時我也被他們矇蔽了，去年我要考護士學校，蕭永新就不讓我好好答政治題，口試也不叫我好好回答，因此我沒有錄取，後來一天到晚不是在家裏躺在床上哭，就是胡思亂想，後來由於學校的幾位老師到我家連勸帶哄，我才又回到學校裏念書，這時蕭永新就趁着我和老師打成一片的時候，就佈置了許多「聖母御侍團」的同學（思想落後，功課稍好的）學生，假借幫助我作好功課的機會，就阻止我和進步的同學老師在一起，禁止我看進步書籍（如「時事手册」「鋼鐵是怎樣鍊成的」「大衆醫學」等），並且給我許多誣衊人民政府政策法令的小册子（卜相賢散發的，裏面說「土地改革是取不義之財」「新婚姻法是束縛婦女自由」等反動言論），我發現了他們的企圖，就把這些書交到大主教革新促進會，更發現了他們的陰謀詭計。

我通過了政治學習，認清了敵人的假面具，我隨時在提高警惕，不讓這些破壞分子阻撓天主教的三自革新運動，像蕭永新這種破壞分子，時時妨礙我們進步，阻止我們走向光明大道，才眞正是我們敵人了。

（聖功女中學生　陳炳秀）

揭發帝國主義分子罪行才能作到愛國愛教

我永遠也不能忘記美帝國主義利用天主教進行侵略的罪行。這些帝國主義分子不知欺騙了多少虔誠的天主教徒。我個人也是被欺騙的一個，今天我要控訴出來。

在去年暑假裏，蕭永新的妹妹勸我「爲聖母作些事」，讓我參加「聖母御侍團」，我爲了情面難却，就參加了。我參加那個「支會」叫什麼「苦海之星」（這個奇的名字，那個柏恩神甫還稱讚過，硬說：「現在正好像苦海」）。我們每一開會便要會報，我們沒有可會報的，他們便讓我們注意那些「不熱心」的教友，叫她們「可別上了當，丢了自己的靈魂」（也就是阻礙她們進步）。原來他們就管這叫作「爲聖母工作」！

在那「支會」裏，還不許唱解放歌曲，有一次我唱「東方紅」，便受到別人制止。

那個「支會」中聖功和「法國學校」的學生各有一半，柏恩神甫和蕭永新特別喜歡「法國學校」的學生，原因是她們會說英語。

由於這些事，我漸漸覺得這個組織沒意思了，我們「支會」的人都愛玩，對「會報」不大注意，蕭永新就指責我們說：「妳們這支會是怎麼回事，就妳們落後！」後來他又讓我們宣誓作「聖母御侍團」的「團員」。

我相信我看到這些只不過是柏恩、蕭永新這些人罪惡的萬分之一，但這也够毒惡的了，不但讓我們不相信自己的政府，還讓我們阻礙別的同學進步，同時還培養我們的崇拜帝國主義作洋奴的思想（說英文，學外國生活方式）。

但是，由於教友、老師、同學們的幫助，我們終於認清了他們的眞面目，沒有被騙作他們的幫兇。我現在更清楚的認識了三自革新運動的意義。我們只有堅決的反對教內的帝國主義分子，檢舉他們，揭發他們的罪行，才能作到愛國、愛教。

（聖功女中學生　梁淑香）

公私合營銀行聯合總管理處

天津 中國實業銀行

西開服務處開業公告

本行擴大爲人民服務便利工商業起見呈奉天津市軍事管制委員會金融處中國人民銀行天津分行核准設立西開服務處茲定於七月十四日開始營業特此公告

地址
西開服務處　一區貴陽路196號　電話三四〇一四　三三一三五
天津分行　十區大同道21號　電話交換機　三一九七九　三〇四九七　三三〇四九六　三三九四三
河東辦事處　二區二緯路14號　電話四〇四七〇　四〇八六八

東北人民政府工業部

機械管理局推銷處

各種工具　歡迎訂購　質量優良　價格低廉

機械工業管理局推銷處　地址：瀋陽市和平區漢口街十六號　電話：二·一八九六　二九七三
機械工業管理局推銷處哈爾濱分處　地址：哈爾濱道裏尚志大街五十九號　電話三九五五　大連中山區中山路一〇三號　電話三〇三五五

中國戲院　現已售票
中國戲曲研究院　京劇實驗工作團　★第二團演出★
主要演員：方榮慈　李洪春　李宗義　周金蓮　夏韻龍　粟承蓮　徐和才　陳世鼎　張小俊　曹世才　賈燕銘　姿盛長　趙炳嘯　韓少芳
明日夜場：紅桃山　問樵　白馬坡　斬顏良　誅文醜　三妹仁寺貴袍　十能新
後日日場：金樊文　雁翎關　江寧　昭關　宇宙鋒　哭靈　建
後日夜場：戰太平　孔雀　飛南東　威鎮　華容　刮骨　療毒
十六日夜場：戰楊家將　磐河　玉堂春（由李硯秀主演夜奔起至孟良盜骨止）
票價：由二千元起售至九千元
筆劃爲序

北洋　莫斯科　美琪　河北　天津　平安　亞洲　國光　開明　青年會　天宮
四院全映　上饒　革命史錄
今日同映　海軍　上將
中營　歌匪　行軍
集　上影出品
華語　對白　幸福　兒童　母與子
天華景　女子越劇　浪蕩子
中國大戲院　白雲鵬　大鼓
今日客滿　華安　大光明　光明　上權仙　華北
李麗華　陶金　韓非　主演
風海　隨片加演新中國週報
英華　康

新華戲院　王泉奎　徐東來　徐東明　米玉文
今天（星期五）夜場　全部　新玉堂春
明天（星期六）夜場　水簾洞　全部　紅娘　失空斬　街亭城計馬謖
天桂　王秋素　花月仙
大衆　復興劇社
天昇　李文芳
昇平　正風劇社　六歲紅　羊蘭芬　新翠霞　小君蓮
天祥屋頂　電影　今日保衛祭里津
新中央　新新越劇團　今天演三幕十三場名劇　新梁祝哀史　新盜金磚
大觀園　筱玉芳
共和　二進宮　花轎　姻緣　岳飛

中國飛車走壁團首次來津表演
今天五點起演（共演廿場恕不連看）
說不完　驚險！　偉大！　道不盡　人人值得一看
飛車
技術家失色！　科學家咋舌！
漫遊各國　蓋世無雙
主演　皮德福
地址：羅斯福路百貨公司對面大空地

驅虫　通便　整理腸胃
娃娃寧
各地藥商均售

噴器　靈粉
大小各種零整批發
（一一）興安路一八六號

肛門病　專科醫師　張慶榮
一區新華北路五十七號慶彬診所二局四二三〇

置產聲明

新到現貨
英旗牌　36"×39"　白玻璃紙
歡迎採購和訂貨
天津國華商行總行

歇業聲明

上海鎔新電焊材料製造廠
鎔新牌　電焊棒
天津海華行

遺失　退股聲明　作廢聲明　悔過聲明　合併聲明　空地房出售

報本刊登商廠各迎歡
表盤廠
洽接九四九〇二局電話請撥

天津精藝化學工廠榮譽出品
—國產直接性染料—
精染牌　靛藍精
創業獻禮，優待顧主

清順散
保腸丸

悔過聲明

史學週刊

第二十七期

徵稿簡約

一、本刊歡迎歷史科學的論著、史料介紹、史學書評、史學界動態報導等稿件。
二、來稿最好不超過五千字，尤歡迎短文。
三、譯稿請附寄原文。
四、本刊對於來稿有刪改權，如不願刪改者，請先聲明。
五、來稿如必須退還者，請先聲明。
六、稿末請註明姓名住址，以便通信。本刊通訊處爲北京煤市口三十七號（乙）轉史學週刊社編輯部。

中國共產黨建立了中國的歷史科學

周生

中國是世界文明發達最早的國家之一，有數千年的文明史，有豐富的文化典籍；只說歷史學一門，二千多年按年代順序有系統的相當完整的史籍，是世界各民族所比不上的。不過，從前由於剝削階級的偏見經常歪曲社會的歷史，由於生產規模狹小，限制了人民的眼界，所以在很長的時期內，大家對於社會的歷史只能限於片面的了解，不是歷史科學。至於反動的地主階級以及帝國主義和洋奴買辦底所謂「歷史學」，爲了奴役中國人民，信口雌黃，根本是胡說八道，更是說不上歷史科學。中國人民能對於社會歷史的發展作全面的歷史的了解，把對於社會的認識變成了科學，即中國人民獲得了歷史科學，是最近三十年來的事，這是中國共產黨的功績。

中國共產黨的創始人之一李大釗，一九一九年五月在「我的馬克思主義觀」（「新青年」六卷五、六號）一文中介紹了馬克思主義之後，一九二〇年一月就提出了「由經濟上解釋中國近代思想變動的原因」（「新青年」七卷二號）。同年十二月在「唯物史觀在現代史學上的價值」（「新青年」八卷四號）一文中又提出了「創造一種世界的平民的新歷史」；一九二四年出版「史學要論」一書，更較有系統的闡明了歷史科學。李大釗雖是中國早期的馬克思主義的歷史科學家，但是他的著作並不是完全成熟的。眞正中國歷史科學底建立者，還應該說是人民領袖毛澤東。從毛主席的著作中，我們可以了解：

歷史科學是「實事求是」，「是老老實實的學問，任何一點調皮都不行的。」只有「實事求是之意，無譁衆取寵之心。這種態度，就是黨性。就是理論與實踐統一的馬列主義作風。就是一個共產黨員起碼應該具備的態度。」（「改造我們的學習」）只有這樣的科學態度，才能認識中華民族數千年的眞實歷史，它的發展規律，它的民族特點，才能廓清帝國主義，封建主義，官僚資本主義歪曲中國歷史的謬論。

歷史科學要「詳細佔有材料，從這些事實中材料中引出正確的結論。這種結論，不是甲乙丙丁的現象排列，也不是誇誇其談的濫調文章，而是科學的結論。」（「改造我們的學習」）「沒有調查，就沒有發言權」，就是說沒有詳細佔有材料，就不能研究歷史。如果不根據材料就要哇喇哇喇的發議論，那「就成了無源之水，無本之木，而只是主觀自生的靠不住的東西了。」（「實踐論」）但是「普遍的調查是不可能的也是不需要的」，最基本的方法則是有意識有計劃的抓住典型的材料（「農村調查序言二」）。如果爲材料而材料，「不知道感覺材料固然是客觀外界某些眞實性的反映，但他們僅是片面的與表面的東西，這種反映是不完全的，是沒有反映事物的本質」。那麼「要有眞正好的成績，乃是不可能的。」因此，必須「將豐富的感覺材料加以去粗取精，去僞存眞，由此及彼，由表及裏的製作工夫造成概念及理論的系統。」（「實踐論」）只有這樣的科學方法，才能完成歷史科學的研究，才能不至於無知妄說，才能避免鑽入牛犄角。

歷史科學對於「歷史遺產，用馬克思主義的方法給以批判的總結。」（「論新階段」）只有「馬克思主義的根本觀點——階級分析的方法」，是發見歷史發展規律，闡明歷史眞相的唯一的方法。自從原始共產主義社會解體以後，「一切今存在過的一切社會底歷史，都是階級鬥爭底歷史。」（「共產黨宣言」）「在階級社會中，每一個人都在一定的階級地位中生活，各種思想無不打上階級的烙印。」（「實踐論」）如果不顧材料的階級性，把反革命階級的謊話，也當做信史，那必然顛倒是非。如果不顧階級鬥爭的事實，硬說中國沒有階級，那就不可能認識歷史事件的本質，不可能認識歷史事件的內在的聯繫。如果自己不站穩無產階級的立場，爲其他任何階級的自私自利所蒙蔽，那就不能也不敢接受馬列主義，毛澤東思想，更說不到馬克思主義的歷史科學了。

三十年間，中國共產黨把馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的辯證唯物主義與歷史唯物主義介紹到中國來，中國共產黨的英明領袖，亦即中國人民的英明領袖毛主席，把馬列主義中國化，建立了中國的歷史科學。這是中國歷史學底大革命：

從前的中國歷史學，所研究的是王侯將相底歷史，是剝削者和侵略者底起居注或家譜，勞動人民創造歷史的偉大功績，差不多全被抹殺了。今天的歷史科學與此相反，所研究的是勞動人民的歷史，指明了在封建制度時代，「只有農民與手工業工人是創造財富與創造文化的基本階級」；「只有農民暴動與農民戰爭，才是中國歷史進化的眞正動力。」（「中國革命與中國共產黨」）。

從前的中國歷史學，充滿着漢族或各族底狹隘偏見，尤其是大漢族主義，它差不多抹殺了各少數民族的歷史。今天的歷史科學與此相反，它敘述着中華各民族人民底歷史。指明了近五萬萬的中國人口中，「十分之九爲漢人。此外，還有回人、蒙人、藏人、滿人、苗人、彝人、黎人等等許多少數民族，雖開化的程度不同，但他們都有了長久的歷史。」（「中國革命與中國共產黨」）

從前的中國歷史學，總是一筆糊塗賬；什麼「一治一亂」的循環論，什麼「天生民而樹之君」的宿命論，還有什麼歷史是可以隨便雕刻的大理石，歷史是少邊沒緣的破瓦盆等等從美國販來的謬論。烏烟瘴氣，抹殺了中國歷史發展的規律。今天的歷史科學與此相反，它以辯證唯物主義與歷史唯物主義的方法，闡明了中國歷史的發展規律，指明了「中華民族的發展（主要是漢族的發展），和世界上別的大民族同樣，曾經經過了若干萬年平等而無階級的原始共產主義社會的生活」，而後「經過奴隸社會」「封建社會」，「自周秦以來……三千年來的中國社會是一個封建社會」，經過新民主主義革命，其前途「是社會主義的，也就是沒有疑義了。」（「中國革命與中國共產黨」）。

從前的中國歷史學，幫助着地主階級和帝國主義及其走狗來奴役中國人民，曲解了或抹殺了中華民族底光榮革命傳統和優秀歷史遺產，處處阻止中國社會底進步。今天的歷史科學與此相反，它是爲廣大人民服務，推動中國社會進步的。它教育廣大人民愛自己的祖國，不准帝國主義，封建主義，官僚資本主義來摧殘，壓迫和污辱我們大好河山的祖國；它批判地承繼中華民族底光榮革命傳統和優秀歷史遺產，指明了「承繼遺產，轉過來就變爲方法。對於指導當前的偉大運動，是有着重要的幫助。」（「論新階段」）

從前的中國歷史學，有所謂「國粹主義」，有所謂「全盤西化」，引導人民向後看，引導人民脫離現實，甚至向侵略者投降。今天的歷史科學與此相反，它指明了「中國現實的新政治，新經濟是從古代的舊政治舊經濟發展而來的，中國現時的新文化也是從古代的舊文化發展而來，因此我們必須尊重自己的歷史，決不能割斷歷史。但是這種尊重，是給歷史以一定的科學的地位，是尊重歷史的辯證法的發展，而不是頌古非今，不是讚揚任何封建的毒素。因此對於人民羣衆與青年學生，主要的不是要引導他們向後看，而是要引導他們向前看。」還指明了「中國應該大量吸收外國的進步文化，這不但是當前的社會主義文化與新民主主義文化，還有外國的古代文化。例如各資本主義國家啟蒙時代的文化。凡屬我們今天用得着的東西，都應該吸收。」但決不是「形式主義的吸收外國」，「決不能與任何別的民族帝國主義反動文化相聯合，因爲我們的文化是革命的民族文化。」（「新民主主義論」）。

從以上幾點看來，不難明白，中國共產黨建立了中國的歷史科學。只有這種馬列主義、毛澤東思想的歷史科學，才能實事求是地闡明中國歷史，才是我們歷史教學工作和歷史研究工作者所努力的方向。可是我們還沒有把這種歷史科學學好，因此中國歷史上的許多問題還不能解決，或者還不能很好的解決。今後我們當在中國共產黨領導之下，加倍努力於歷史科學底學習和工作，以做今天慶祝中國共產黨成立三十週年的獻禮。

一九五一，七，一，於北京。

「共產黨宣言」在中國

萬斯年

一

馬克思、恩格斯合著而於一八四八年出版的「共產黨宣言」，是科學社會主義「一個完整的，有系統的，至今還是最好的闡述。」（列寧：「馬克思學說底歷史命運」）一八七二至一九〇四年間「馬克思學說獲得了完全的勝利，並且廣泛傳播起來了。」（同上）一九〇六年「共產黨宣言」開始介紹到中國來。

「自從一八四〇年鴉片戰爭失敗那時起，先進的中國人，經過了千辛萬苦，向西方國家尋找眞理。」（毛澤東：「論人民民主專政」）中國民主主義者「從歐美借取了自己的解放思想。但是在歐美，當前的問題已經是從資產階級下面解放出來的問題，即社會主義了。因此，不可避免地會產生中國民主主義者對社會主義的同情，他們的主觀社會主義。」（列寧：「中國的民主主義與民粹主義」）。

一九〇五年同盟會成立，出版「民報」。一九〇六年「民報」第二號第三號上，載有朱執信作的「德意志社會革命家小傳」，署名「蟄伸」作。（按第二號印作「勢伸」，誤。）這篇文章分三章，即緒言，馬克思傳，拉薩爾傳。

在馬克思傳（載於第二號）中，他介紹了馬克思學說，主要地是介紹了「共產黨宣言」。他把「馬克思」譯作「卡爾．馬爾克」，把「恩格斯」譯作「非力特力．嬈及爾」，把「階級鬥爭」譯作「階級爭鬥」，把「共產黨宣言」譯作「共產主義宣言」。他說：

「初馬爾克在巴黎，與非力特力嬈及爾相友善。嬈及爾者，……既交馬爾克，學益進。馬爾克既去法，嬈及爾亦繼之北遊，因相與播其學說比律悉之日報間，言共產主義者尊宗之。萬國共產同盟會遂推使草檄，布諸世。是爲共產主義宣言。」

傳裏接着把宣言的文字介紹了幾節，多是意譯，而且參雜了許多作者意見，並非宣言的原文。例如：

「馬爾克之意，以爲階級爭鬥，自歷史來，其勝若敗，必有所基。……故其宣言曰：『自草昧混沌而降至於吾今有生，所謂史者，何一非階級爭鬥之陳跡乎。取者與被取者相戕，而治者與被治者交爭也。紛紛紜紜，不可卒紀，雖人文發展之世，亦皆以誥常，莫之或許，是殆亦不可逃者也。今日吾儕所處社會方若是，於此而不採其本原以求正焉，則掠奪不去，壓制不息，階級之爭，不變猶昔，則中階社會與下級社會改善調和之方，其又將於何而求得之也。』」

惟有宣言中的十項「設施」（原文），譯文是完全的：

（1）禁私有土地，而以一切地租充公共事業之用。
（2）課極端之累進稅。
（3）不認相續權。
（4）沒收移居外國及反叛者之財產。
（5）由國民銀行及獨占事業集信用於國家。
（6）交通機關爲國有。
（7）爲公家而增加國民工場中生產器械。且於土地加之開墾，更時爲改良。
（8）強制爲平等之勞動。設立實業軍。（特爲耕作者原註）
（9）結合農工業。使之聯屬。因漸泯邑野之別。
（10）設立無學費之公立小學校。禁青年之執役於工廠。使教育與生產之事爲一致。（即使爲生產者必受相當教育之意。）

這是介紹馬克思主義到中國來的第一篇文章，也是介紹「共產黨宣言」到中國來的第一篇文章。

但是，中國民主主義者，他們不能接受馬克思主義，僅僅是夢想着社會主義，想使中國避免資本主義道路，提出了激進的土地改革計劃，提出了消滅封建剝削的綱領而已。

二

「一九一七年俄國十月社會主義革命，創立了世界上第一個社會主義國家。這時，也只是在這時，中國人找到了馬克思列寧主義這個放之四海而皆準的普遍眞理。」（毛澤東：「論人民民主專政」）一九一九年中國發生了「五四」運動，「五四」運動是在當時世界革命號召之下，是在俄國革命號召之下，是在列寧號召之下發生的。」（毛澤東：「新民主主義論」）

進步的知識份子，包括了共產主義的知識份子，革命的小資產階級知識份子，在「五四」運動時傳播了馬克思列寧主義。

「五四」運動當時，李大釗先生等主編的「每週評論」第十六號，一九一九年四月六日出版上，載有介紹「共產黨宣言」的文字。標題和小序是這樣的：

「共產黨宣言」（摘譯）（舍）

這個宣言，是Marx和Engels最先最重大的意見。他們發表的時候，是由一八四七年的十一月到一八四八年的正月。其要旨在主張階級戰爭，要求各地勞工的聯合。是表示新時代的文書。

大家知道，「共產黨宣言」是一八四七年十一月末「共產主義者聯盟」第二次大會的時候委託馬克思和恩格斯起草的。這個宣言的原稿是在一八四八年二月一日之前送往倫敦的。小序中把「起草」的時期，誤爲「發表」的時期；把「階級鬥爭」譯爲「階級戰爭」；把「黨綱」稱爲「意見」，都是不妥的。

下面文摘譯了「宣言」的第二章「無產者與共產黨人」的最後的關於具體綱領的一部份，包括着十項綱領，譯文也是不好的。如譯文的第一段。

「勞工革命的第一步，我們所最希望的，就是把無產階級高舉起來，放他們在統治地位，打闘 Democracy 的戰爭的勝利。這些無產階級的平民，將行使他們政治上的特權，打破一切的階級，沒收中產階級的資本，把一切的生產機關都收歸政府掌管，由這些人去組織一個統治機關。　並且要增加生產的能力，愈速愈好。在我們開始的進行，對於一切的資產和中產階級的生產，若不加以猛烈的攻擊，便沒有效果可得。雖然這種政略，可以現出經濟恐慌，和不能支持的情況。然而他們進行得愈快，必可以把從前的社會制度，一齊打破。並可以把一切的生產狀況，完全革新。」

這種斷片斷譯的「宣言」出現後不久，中國便有了第一個「共產黨宣言」全文的中譯本出現。那是陳望道先生譯的。

陳先生譯的「宣言」（下稱「陳譯本」），我見到的是「一千九百二十年九月再版」的版本。把「馬克思」譯作「馬格斯」，「恩格斯」譯作「安格爾斯」。是由「社會主義研究社」印刷發行的。封面上除了「社會主義研究小叢書第一種」的文字之外，印有書名、著者、譯者。此外就是一幅很大的銅版馬克思像。書名等項，都是用普通的鉛字印出的，本文是直行印的。內容只有宣言的正文。沒有目錄，也沒有序文。

由於陳譯本現已稀見，節錄一段譯文於後，以見一斑。

「我的前面已經說過，勞動階級的革命，第一步是在使他們跑上權力階級的地位，也就是民主主義底戰勝。」「既達到第一步，勞動家就用他的政權漸次奪去資本階級的一切資本，將一切生產工具，集中在國家底手裏，就是集中在組織權力階級的勞動者手裏；這樣做去，那全生產力就可以用最大的速度增加了。起初的時候，少不得要用強迫的攻擊手段對付私有財產權和資本家的生產方法，纔能達到目的。這種手段，從經濟方面看去，似乎不充足而且薄弱，但運動繼續下去，必能強盛起來，對於舊社會組織再加以大的打擊，結果就成了生產方法革命不可避的手段。」（原書三十四頁。）

陳譯本，譯文並不好，但是「共產黨宣言」全文中譯本在「五四」運動時期出版，對於中國的馬克思主義者，却有了很大的幫助。毛主席在第二次北遊期間，曾讀了許多關於俄國近況的書，並且熱烈地搜尋了一切那時候能夠找得到的中文共產主義著作。那時候有三本書在毛主席的思想上給予了很大的影響。其中之一，就是陳望道先生譯的「共產黨宣言」。

三

「共產黨宣言」中譯本的傳播，提高中國工人階級的理論水平。但是由於反動派的壓迫，後來不能公開印行。從一九二八到一九三七年，究竟印行了幾次，現在尚不易調查。就現有的材料來說，一九三〇年三月上海社會科學研究社出版的「馬克斯主義的基礎」一書中，有「共產黨宣言」全文，與一八七二年、八三年、九〇年三篇序文，係潘獨文所譯。潘譯本，較陳譯本正確流暢。在北京亦有翻印。一九三二年北京曾印行一種譯本，不著譯者姓名與出版處。同年九月間還出版過英譯本，那是爲了避免匪黨的注意，以便於在青年學生中流傳的。一九三三年上海春江書店，出版仁子的譯本，書名就稱「宣言」，內容僅爲正文。譯文較潘譯本進步了。這一版本，以前在北京也很流行。此外聞李季尚有譯本，惜未能一見。抗日戰爭時期，在延安以及其他各地曾大量地印行了馬、恩、列、斯的經典著作。一九三八年八月，在延安作爲「馬恩叢書」第四種而出版的「共產黨宣言」，就是其中的一種，是由成仿吾與徐冰先生翻譯的（下稱「成譯本」）。

成譯本，封面上印着大號黑體藝術字的中文書名，把德文的名稱 Manifest der Kommunistischen Partei 印在下面。並印有「馬恩叢書4」與著者，譯者以及出版年的字樣。封面大字橫行，用紅黑二色印出，非常醒目。全文是橫排的。底封面上印有「一切國家的無產者，聯合起來啊！」一行紅字。

成譯本，在內容上是比陳譯本豐富了。除正文外，有「一八七二年德文版序言」，「一八八三年德文版序言」，及「一八九〇年德文版序言」。

成譯本，在一九四七年十一月又由香港「中國出版社」再版。列爲「馬列主義理論叢書」，現在還流行。這個再版本，末尾有一九四七年十月喬木先生的「校後記」。記中指出原譯本是根據德文本翻譯的，喬木先生曾用英文本校讀。

一九四四年延安又印行秦邦憲（博古）先生的校正本（下稱「秦譯本」），後來在各解放區翻印，列爲「幹部必讀」的一種。我所有的秦譯本，是一九四六年六月華北新華書店出版的。封面是用綠色印出的，除了書名，著者，譯者及出版處外，並有「校正本」字樣，上下各印三道線條。這個譯本，在當時，是與「社會主義從空想到科學的發展」，「國家與革命」，「在民主革命中社會民主黨的兩個策略」，「左派幼稚病」，「卡爾．馬克思」五種書，由中共中央指定爲「幹部學習讀物」的。

秦譯本和成譯本比較，除了文字上的出入以外，又多了一篇「一八八二年俄文版序言」；成譯本的「一八九〇年德文版序言」是全文，秦譯本則是摘譯的。

一九五〇年莫斯科「外國文書籍出版局」印行有「百週年紀念版」的中譯「共產黨宣言」，譯文與秦譯本不同，在內容上又是最多的一個版本。正如「出版局聲明」所說，「本版共產黨宣言係按一八四八年德文原版譯出。凡以後各次德文版本上所加進的更改以及一八八八年英文版上由恩格斯所作的補充，均由編者加注說明。一八八八年英文版和一八九〇年德文版上由恩格斯所加的附註，一概附在本書正文下面。宣言作者爲各種版本所寫的一切序言，均已編入本版中。」此外，編者並加上了若干必要的附註。

這一中譯同解放社版的秦譯本，目前是最流行的。

四

「共產黨宣言」是馬克思列寧主義的最重要的文獻之一，是第一次出現於世界的共產黨的綱領。它是具有世界的歷史的意義的。

毛主席說，馬克思列寧主義是放之四海而皆準的普遍眞理。「共產黨宣言」中譯本在中國的出現，正代表着這個偉大的眞理是爲前進的中國人學習着接受着的標誌。

「共產黨宣言」的第一本中譯本，出現在「五四」運動時期，成爲「五四」運動的歷史意義的標誌之一。

「理論一掌握了羣衆，便立刻成爲物質的力量。」科學共產主義武裝了中國無產階級，便立刻出現了領導中國人民革命的中國共產黨，並且領導着中國人民獲得革命的勝利。中國共產黨，是在一九二一年七月一日成立的，那正是第一個「共產黨宣言」中譯本出現的第二年。

「共產黨宣言」的中譯本，曾不止一次地遭受到國內反動統治階級的禁止發行。但是伴隨中國革命的發展，「共產黨宣言」在羣衆中傳播與影響却日益擴大。

在今日，中國革命在中國共產黨及毛主席領導之下勝利了，不僅有「共產黨宣言」的各種文字的版本在流通，而且有了關於「共產黨宣言」的專書或論文發表着。

毛主席在「五四」運動當時，是曾經受到第一個中譯本「共產黨宣言」的影響的。因此，在慶祝中國共產黨成立的三十週年時，略就所知，談談「共產黨宣言」中譯本的版本，和它的流傳的情況，以表賀意。

一九五一年六月二十三日

更正

本刊二十三期「瞿秋白同志年表初稿」刊誤

欄、項	誤	正
第三欄一九二七年一月一日	新青社出版	新青年社出版
附註（二）	（七）瞿秋白在文化上……	（七）瞿秋白在文學上……

代郵　天津張德泰先生，來信收到，請示通信處。　編者

進步園地

「你可大膽前進！」

祝偉：

見你來信，知你已報名參加軍幹校，經團方面初步批准。這事經過家中父母妹等商量，一致認爲國防建設是第一，非常擁護你這一舉動。

這是一種光榮的任務，你可大膽前進！我們能勞動，富有勞動的傳統，是能克服一切困難，不怕犧牲的。家中事，你可不要掛心。

我在上次曾寫一次申請書，希望到朝鮮去當運輸隊員，尚未經上級批下，仍在待機出動。我都不怕死，對你當然更無顧慮。

我的工作比較忙一些，見面再談。你母親養雞種菜，學習照料家務，終日無暇，幹的很起勁，思想方面很是前進，將來很有希望。再見。

父指　七月二日

編者按：祝偉是華北大學工學院被批准參加軍幹校的一位同學。前面是他父親給他寫的信。

愛國捐獻義賣

——記北大教職員家屬賣涼粉

春陽

總辦事處門前樹蔭下，圍了一堆同學，間或還聽到叮叮噹噹碗的碰擊聲。兩位同學從人叢中擠出來：「這種精神眞値得學習！」「是呀！我們暑假裏不也可以試試嗎？」她們邊講邊笑，邊揩着嘴巴。

這究竟是怎麼回事？我好奇地走上前去，原來靠近大樹橫了一張長桌，四週坐滿了人，正在吃涼粉。旁邊站着兩位中年婦女，白胖的臉兒，穿得挺整齊，看去很不像做生意的。樹幹上，貼着一張綠紙，上寫：「愛國捐獻義賣」，下面還有幾行小字，意思大概是：我們家庭婦女不懂得做買賣，但想到志願軍在朝鮮前線和美帝國主義作英勇的鬥爭，爲了我們，他們不惜流血犧牲！當他們需要武器時，難道我們還有一點理由不全力支援嗎？所以我們團結互助，靠勞力來換取薄利，積蓄起來，全部捐獻飛機大砲。

我明白了，這是本校教職員家屬主辦的愛國捐獻義賣。回頭看看，她們正在忙碌地招待客人，雖然大熱天，汗流滿額，但她們却精神百倍，老是笑嘻嘻的，洗碗的洗碗，盛涼粉的盛涼粉，間或還和同學們交談着：「不好吃吧？」

「好得很！好得很！」

「客氣話！我們知道，東西談不上好，不過倒是自己親手做出來。爲了使我們志願軍得到更多更好的武器，爲了早一天把美國鬼子趕出朝鮮，我們想，同學們一定會原諒的。」

我們問道：「您們不累嗎？」她們說：「這點還好意思提？志願軍在前線流血，要是我們連汗也不出一點，對得起自己嗎？」

來的人更多，她們的工作也更忙了。她們又笑着說：「嘿！生意挺不錯！我們能多賣出幾碗，就等於多捐獻了一顆子彈。我們還要擴大下去，希望愛國的到外面去吃的同學，多多照顧我們吧！」說得在坐的人都大笑起來。

在走向圖書館去的路上，迎面走來兩位老工友，一個說：「你知道嗎？羅教授太太都來賣吃的了，說是捐飛機大砲呢！」另一個說：「眞的？我在北大三十年，這還是第一遭啊！」

藏族民歌

苾芻滿慈譯

（一）
太陽出來紅又紅，
燕子出來打蚊蟲；
蚊蟲落在燕子口，
蔣匪落在我刀中。

（二）
馬桑樹兒發嫩苗，
蔣匪雞子美奴才；
過去吸盡咱們血，
今天捉到剮肉賣。

（三）
出門爬坡喜氣揚，
五星紅旗在飄蕩；
救命恩人快來到，
雞子奴才一掃光。

（四）
如今來了共產黨，
咱們生活有保障；

（五）
穿的吃的樣樣好，
毛主席賜咱福光。
白楊葉子滿地落，
少數民族眞快樂；
稻杷有的食不完，
獻給解放軍老哥。

（六）
清早起來去張家，
蒸的饝饝煮的瓜；
問聲張媽這麼早，
歡迎恩人解放哥。

（七）
救命人是解放軍，
咱們活命靠他們，
不是救命解放軍，
生命已到枉死城。

書刊簡介

「中蘇友好」十二期出版

這一期有兩篇文章是慶祝中國共產黨成立三十週年的。一篇是社論「祝賀中國共產黨三十週年」；另一篇是朱子奇的「蘇聯人民歌頌毛主席」。

「數字與事實」一欄，共三篇：「蘇聯人民的幸福生活」，「各人民民主國家在新的高潮中」及「在貧窮與饑餓的世界中」（資本主義國家）。這些文章以具體生動的材料，反映出兩個世界的眞情實況。

此外，這一期還有「布爾什維克」雜誌社論「人民要求在保衛和平中的決定作用」、梅汝璈的「蘇聯關於對日和約問題的主張和建議」、張任的「勞動在蘇聯」（蘇聯講座）、莊棣的「不朽的人與不朽的城」（訪蘇印象）及「蘇聯農民在衛國戰爭時期怎樣捐獻積蓄支援前線」（問題解答）等。

我們替軍屬修房

工賑隊員　楊兆衛

慰問軍屬小組一成立，隊員們的意見可多了，小隊長自己對這事就懷疑，他跟我說：「咱們失業工人可都沒錢呀！參加工賑隊的那個會富裕？」還有人說：「同志，別不覺悶，瞧瞧自個那個德行，穿的提離路拉的，連句整話也不會說，你見了人家軍屬會慰問個啥呀！」

前天工賑隊修路隊修到西順里，一位老太太在馬路邊鍘麥稭，我說：「老太太，借光了，路修到這兒東西擱不住。」老太太一面收拾一面回答說：「這不是麼，房得修了，孩子參軍去了，二小子又病了。我不幹怎麼行呢」？「老太太，這點活交給我們哥幾個吧！」大家一聽是軍屬，搶着把麥稭給鍘了，並跟老太太說好，禮拜幫着一塊泥房。

回隊把這事一說，同志們都認爲軍屬既是需要勞動力，愛國公約中優撫軍屬那一條也是我們大夥訂的。再說，咱們可有的是。於是禮拜天一早就去了六七個人，老太太拿出三萬塊錢叫我們去買土，我們一合計，怎麼土還用買呢？到郊外就給拉了兩車，老太太一看可樂極了，她說：「同志們這麼替我打算，叫我不老忍，幾位可別推辭，省下的錢咱們吃餾魚吧」！「不，老太太，您可別費這個事，我們失業工人禮拜有津貼，我們可不打擾您了」。一上午就泥上了兩間土坯房，臨走老太太跟我們說：「這可眞是一家人了，就是我大小子在家裏也泥不了這麼快呀。我寫信告訴他，甭惦記家了，立了功再給家來信」。

蘇聯青少年的社會勞動

最近北京六千中學生協助南郊農民消滅蝗蟲，作了有益的社會勞動，這裏想介紹一下蘇聯青少年的社會勞動。

附圖是塔吉克共和國集體農莊少先隊學習照料棉花。蘇聯孩子們約有半數加入少先隊，所以這裏介紹的也無異是少先隊的社會勞動。

愛勞動的教育和勞動技能的教育，是少先隊大隊整個教育中的一部份。目的是使少先隊員們能夠認識到創造的樂趣，培養起爲自己和集體自豪的感情。蘇聯孩子們是世界上最幸福的孩子，但自童年起他們就逐漸參加創造這種幸福。

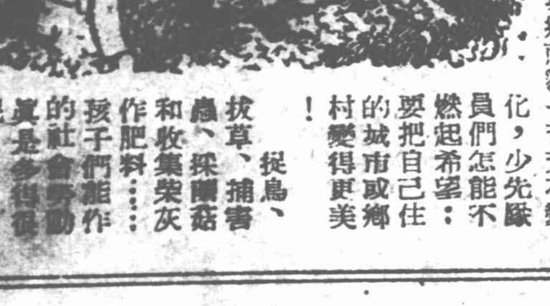
戰爭時期的鐵木兒隊是有名的，他們熱心地替軍屬服務，砍柴挑水，女的縫補衣服並照顧兒童，使得許多母親可以放心去作戰時工作。鐵木兒隊還搜集碎紙，給從軍人員寫了幾百萬封信，到後方醫院去慰問傷病員。暑假中幫助學校撿冬季用柴，修補教室，經常地在醫院爲傷病員服務。

孩子們能作的事很多呢，有時候小懶蛋是大人不經心給養成的。蘇聯一經上了小學的孩子，不會縫鈕扣擦鞋子的人是很少的。

當學校裏需要裝訂書籍的時候，當學校想把荒場變爲花園的時候，當低年級同學缺少校具的時候，祗要加以適當的動員，孩子們的勞動都可以解決問題。他們甚至可以收穫校田或集體農場的莊稼，爲學校卸木柴鋸木柴，大雪後清掃道路，爲居民佈置會場。

把孩子們的勞動精密地組織起來，這是一件很重要的事，計劃每一中隊、小隊的勞動任務，檢查和糾正小懶蛋，告訴他因此喪失了少先隊員的榮譽。在勞動以前要說明勞動的社會意義，例如收集廢鐵以前，應該說明爲什麼要那麼多鐵，鋼鐵是怎樣鍊成的。當孩子們知道廢鐵也可以變成機器、拖拉機和其他必需物品時，他們會很開心地去參加勞動，自覺地認爲參加了社會主義勞動，自己也在全蘇聯人民總的勞動中注入了一滴。

孩子們也有時舉行共產主義星期日與星期六勞動，唱歌敲鼓走向工作地點。在工作時互相幫助和挑戰，樂趣無窮，集體工作往往得到更大的勞動成果，因爲孩子們是樂於看到自己的收穫的。平日已聽慣了勞動英雄業績與榮譽的故事，那些克服困難的實例鼓舞着他們。雖然是整頓地方上的一個廣場，或修一個學校操場，孩子們也欣幸地知道自己也參加了斯大林戰後五年計劃一樣。



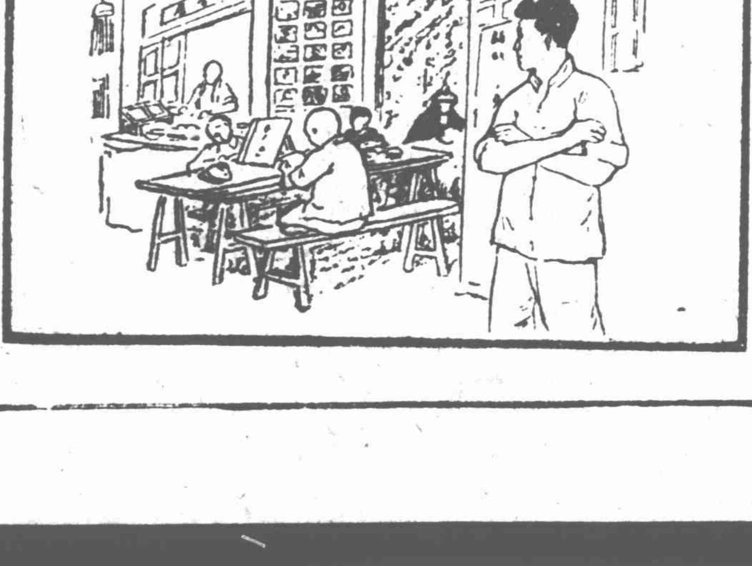
當他們搬磚移瓦前，當地長輩、蘇維埃代表、建築學家們會來給他們講講本市以前是什麼樣子，蘇維埃政權在城市建設上已作和將作些什麼，城鄉面貌一天天在變化，少先隊員們怎能不燃起希望：要把自己住的城市或鄉村變得更美！

捉鳥、捕害蟲、採蘑菇、拔草，和收集柴灰作肥料……孩子們能作的社會勞動眞是多得很呢。

兩兄弟捉特務（續）

蘇列　畫

10 魯金生趕忙跑去打電話給派出所，讓金城去守住袁朝旺。



11 金城在小人書舖門口傍守着袁朝旺，一面等着金生。

第四期

「天津店員」編輯委員會　主編

通訊處：天津羅斯福路進步日報社

全國店員要協助政府貫徹稅收政策

工人日報社論

我們國家的稅收政策，在共同綱領第四十條裏已有明白的規定，它的原則是「保障革命戰爭的供給，照顧生產的恢復和發展及國家建設的需要。」稅收是一件關係到我們祖國的國防建設和經濟建設，平衡國家財政收支，穩定物價的大事。人民政府的稅收工作，是和廣大人民的利益密切相關的。人民政府拿了人民的錢，從人民利益出發，給人民辦事，所謂：「取之於民，用之於民，」，這是人民政府的稅收政策。和過去反動政府的稅收政策，有着本質上不同的地方。也正因爲如此，在抗美援朝運動中，很多工商業者，自動訂立了愛國公約，保證不欠稅、不偷稅、不漏稅、集體交稅、提前交稅。這是工商業者愛國主義的具體表現。但是不可否認的，也還有一些工商業者，藐視國家法令，假造賬册，謊報營業額，想出各種花招來逃稅，使國家的稅收政策不能貫徹，國家稅收受到損失。對於某些工商業者這種逃稅漏稅違法行爲，我們店員弟兄予以揭露和檢舉，是十分必要的。這是店員羣衆在共產黨與工會組織的教育與培養之下一種愛國主義的行動。

我們揭露和檢舉某些工商業者的逃稅漏稅行爲，是爲了教育那些不明大義的工商業者，使他們成爲遵守國家法令政策的良好公民。如無錫某種行店員在結賬時，發現老闆短報營業額一億多元，就向老闆進行說服教育，結果補繳了。因此，只要我們能夠掌握政策，做得對，做得好，是不會影響勞資關係的。現在，有的地方已有勞資雙方共同簽訂保證國家稅收的愛國公約，就是具體的例證。

在協助政府稅收工作中，我們除了檢舉、監督、教育資方外，還要向稅局或資方提出合理化建議，改進稅制，這對保證稅收，有着很重要的作用與意義。

各級店員工會組織，應該把協助政府貫徹稅收政策，作爲工會經常的工作任務之一，並把它和當前的抗美援朝愛國運動結合起來，列入愛國公約之中，這是使店員工會對於廣大店員羣衆進行抗美援朝愛國主義教育持久化的有效辦法之一。

（轉載五月二十六日工人日報）

我們是怎樣協助政府貫徹稅收政策的

中華百貨售品所　韓甲民

目前，我們新中國的經濟建設已有了鞏固的基礎。爲要鞏固這一既得的果實，我們不僅要在自己的崗位上加緊生產，開展業務；協助政府貫徹稅收政策的工作，也是我們當前重要的任務。因爲，完成了這個任務，就是保證了國家的收入，增加了國家的財富，進而更充裕更完備地建設堅強的國防，早日打敗帝國主義的侵略，爲未來的和平幸福的建設事業準備更有利的條件。

我們中華百貨售品所的職工，由於覺悟提高，在協助稅收工作方面，已起了相當的作用，但也有少數的職工對於這個工作還不夠重視，以致在不自覺之中，有違反稅收的事情。下面是兩個正相反的例子：

一個是：我們爲繳納五月份的營業稅，在六月四日，接到稅務局繳款書後，總帳務股經過核對，發現局方竟將其中所包括的佣金營業稅漏核，計有稅款四十餘萬元。我們當即通知主管小組更正，重開繳款書，隨即繳足了應納的稅款，完成協助納稅的任務。

再一個是：在六月十八日，我們買貨股有一位同志，自己作主將藍布一疋、黃色布一疋及毛巾一條，和別人（非商人）換了大五福市布三疋，進行了不合理的交易。這樣就逃避了營業稅與行商稅；並且犯了包庇行商的錯誤。後來，工會方面瞭解了這個事實，對公司管理方面提出意見。結果，除按合理手續補交稅款外，對這位同志也及時給予教育。

這件事情發生以後，給我們一個很好的教訓：像這種逃避稅收的行爲，是非常錯誤的。我們應該認清自己的立場，不能忽視自己的任務。如果有人企圖獲得不法的利益，那就犯了對自己的國家不忠實的嚴重錯誤。所以，我們願意提醒全市的店員同志們，在普遍展開協助政府貫徹稅收政策的工作當中，我們一定要堅決不讓國家的收入受到絲毫的損失。我們要認眞地貫徹執行我們的愛國公約，爲建設我們的祖國而努力！

工作研究

邊緣區店員羣衆中的一些問題

店員工會統計科　石硯青

店員工會統計科，爲了深入抗美援朝宣傳教育工作，澈底瞭解邊緣區分散的店員對抗美援朝的認識，特動員各基層的力量，組織了一個「抗美援朝宣傳運動調查總隊」。這個隊是以統計委員和文教委員爲主而由其他委員配合組成的，共有三百六十人；總隊下又編成八個大隊，在上月二十一日及二十二日分別進入早經選定的重點地區——第六區進行工作。通過這次的調查，我們發現了下面的一些問題：

㈠很多的店員對抗美援朝的道理根本弄不清，思想上也有顧慮，不敢大膽地說。有的是知道一些，可是相當模糊甚至是錯誤的，如：某商店的店員說：「如果我們的志願軍不去朝鮮侵略（？）美帝國主義，美帝國主義就會來侵略我們」等。

㈡有的資方經常威迫工人，如：某草繩工廠有一個工人參加了工會就被資方解僱了；這個工人後來轉到河北另一草繩工廠做工，而前工廠的經理竟以電話與後一工廠的資方聯絡，阻止這個工人上工。更有的資方，看見調查隊員去到他那個商店的時候，就立即迎上前去攔住，不讓隊員們與工人直接談話，當着工人的面就對調查隊員說：「我們這兒沒有工人，都是我們自己的人；這一個是我的侄子，那一個是我的親戚」等。待調查隊員設法直接對工人進行訪問時，工人就說：「誰是他的侄子，誰是他的親戚，這都是哪裏的事情！」

㈢邊緣區分散的店員工人，在生活上太苦，待遇太低，每日工作時間，有很多竟達到十九小時以上，從早晨四、五點鐘一睜眼，要一直幹到晚間一點多鐘，才能睡覺，整天得不到休息。此外，大部份的店員都沒有工資；有的也不過每月七十斤小米。

㈣大多數店員的文化程度都非常低，由於時間的限制，也不能參加文化學習；並且大部份不是工會會員，對工會的認識很不夠。其中，也有想參加工會的，可是，由於或者還有顧慮，或者不知道工會的所在，結果就沒有參加。

同時，在這次的調查中，因爲我們針對所發現的問題及時做了一些宣傳工作，所以也得到下列一些收穫：

第一，使得這一區的店員在抗美援朝的認識上提高了一步。其次，使得店員們都認識了工會的作用，在調查的兩天過程中，就已有八十多個店員紛紛到工會辦事處申請參加工會，並迫切要求幫助他們進行學習。

在工作完畢以後，我們已陸續收到六區許多店員的來信，訴說他們的感想並對調查隊員們的工作表示敬佩和慰問之意，使得工會與會員以及非會員羣衆的關係進一步地密切起來。

通過這一次短短的調查，說明了我們的工會工作存在着很大的缺點；店員羣衆中的問題可能還不止是所發現的這些。這都有待於我們好好研究而加以改進的。我們必須對於這樣的問題予以嚴重的注意。

添一粒子彈

登瀛樓勞模　陶福佳

我在登瀛樓首次業務競賽以後，被評爲勞模，感覺到無上的光榮。我們的光榮和幸福都是偉大的共產黨和英明的領袖毛主席賜給的。請想想看：解放以前我們被打被罵，怨氣不知受了多少，一肚子的苦水也沒法吐出來，忍氣吞聲地度過了很長的歲月。

天津解放了，毛澤東的光芒照着我們了。我們這些一向被帝國主義和國民黨反動派輕視的人們都站了起來成了國家的主人。

現在，中國人民志願軍爲了我們的幸福，正在朝鮮戰場上不顧生死地與美國鬼子英勇地戰鬥着，我們在後方，就要格外努力搞好業務來支援前線。

現在我決定從所得的獎勵金中抽出百分之五十捐獻購買武器。多添一粒子彈就多消滅一個敵人！早早把美國侵略軍驅逐出亞洲去，好實現我們的和平建設。

我們的生產旗幟

光榮的馬瑞萍和馬瑞萍小組

王龍生

當你走進偉迪氏製藥廠的包裝室裏，就會看到一個個兒稍高的，微胖而健壯，不多說話、工作積極，埋頭苦幹的女工，那就是馬瑞萍。她未曾說話，稍黑的臉上先露出微笑，態度是那樣誠懇而謙遜。她今年十九歲，河北省三河縣人，是該廠包裝第七組（一廠黃素組）小組長。去年該廠競賽終了，她當選爲二等模範；今年三八婦女節評模時，她又當選爲全市二等模範；已經獲得在第三期赴北戴河休養的光榮。

馬瑞萍小組共六人，都是女同志。由於她的工作積極帶頭，待人誠懇、和藹、直爽，且能耐心說服其他同志，在本組及全隊起了很大作用，所以組員們都能積極工作，團結互助。在競賽期中該組連得過三次紅旗。競賽終了超額百分之一百十八強，因此被評爲全廠第一模範組，是該廠的生產旗幟。

競賽前調配工作，劃分小組時，有一個名叫劉玉坤的小女工，是全廠聞名的落後份子。她有愛哭、愛笑（哭笑無常）、愛打、愛鬧等的毛病。因此，全廠十餘小組都不願要她，恐怕她會影響競賽成績。但是馬瑞萍却說服了七組的同志們將她留下。

競賽開始後，劉玉坤下了班不去吃飯而去打鬧玩耍，等打鈴再上班的時候她還未吃飯。馬瑞萍不但未責難她，反將飯給她端去，和藹耐心地對她進行說服教育，全組同志也對她善意地勸說。這樣不久，在組長馬瑞萍及全組同志們的幫助下，她明白了競賽意義，工作積極起來。覺悟後的劉玉坤，不但糾正了已往的缺點，而且在工作中有了顯著的成績，在黑板報上受到表揚。競賽終了被評爲三等模範。

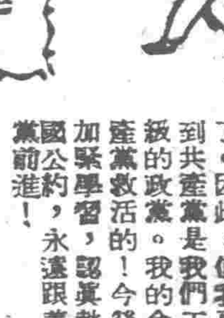
馬瑞萍小組之所以能被選爲模範組，劉玉坤之所以能進步，都是由於馬瑞萍能以誠懇、謙遜、和藹的態度教育和帶動了落後份子的結果。

她不但工作積極帶頭，學習也很積極。自從去年有了工人業餘學校，她就參加了學習，一直到現在除病假外，從來沒有曠過課；成績也不錯，現在已是三年級的學生了。她作事毫不粗枝大葉，凡有關工會的工作，她有不明白的地方，馬上和別人研究，弄清楚了才向組員們傳達，她已經連任了三次小組長。

正當全市熱烈展開愛國競賽公約運動的時候，馬瑞萍同志和她的小組是值得廣大店員同志們學習的。

永遠跟着共產黨前進

華盛五金行　沈錫羊



去年十一月中旬我忽然患了重病，經市立總醫院大夫檢查，說我是很嚴重的心臟病，須住院治療。可是我每月的工資有限，家庭負担很重，治療已感困難，哪能住院呢！後來我就到五金業店員工會申請免費治療，工會馬上介紹我到第七區總工會辦事處開好證明，然後上市立第四醫院，得到全部免費治療，經過了半年的時間（其中曾住院三月），結果才算把我的生命挽救過來，在今年四月底我的病已告痊愈了。我在醫院裏養病的時候，由於大夫與護士都非常負責、耐心，使得我打消了「不花錢未必給好好治」的顧慮。我們櫃上的同志和資方都時常派代表到醫院裏來看我；每月的工資照發，所有的福利也照樣享受。這在解放以前是做夢也想不到的事情，今天，都眞的實現了。

解放前，我們店員的職業毫無保障，逢年過節更是提心吊膽，不定什麼時候就有被解僱的可能。現在共產黨領導着我們生活改善了，勞資關係也正常了，我們也能夠學習文化和參加工會以及社會活動了。因此，使我更認識到共產黨是我們工人階級的政黨，我的命是共產黨救活的！今後更要加緊學習，認眞執行愛國公約，永遠跟着共產黨前進！

日記一則

七月一日——中國共產黨三十週年紀念日

今天是中國共產黨的三十壽辰。我起得很早，雖然還在下雨，可是街上的行人熙熙攘攘，比平時還要熱鬧，看樣子都是趕往機場去參加紀念大會的。紅旗四處飄揚，與各商店門首紀念「七一」的佈置互相輝映，把街頭裝扮得格外美麗，顯出了十足的節日氣氛。

我們這一羣——五金業工會的全體會員，集體前往西康路南頭「海燕會」參加店員工會舉辦的紀念大會。解放以前，這裏是「英國俱樂部」，人們要打算進去，眞比登天還難；而今天，我們却成羣地出現在這裏，我實在有說不出的高興。

聽了黨史報告，使我更進一步地認識到黨和我們敬愛的毛主席的偉大。

在黨史報告以後，就開始了各種遊戲；有的參加團體舞蹈；有的去玩球；……。歡笑聲、鑼鼓聲充滿了每個角落。最後還舉行了遊藝會。這一天人人高興，個個快樂，我們店員工人歡歡喜喜地度過了黨的三十生日。

今天，是不平凡的一天！今天，我才眞正認識了翻身的意義。（五金業工會　全鏊）

解決店員工作時間過長問題的步驟及應注意事項

華遜

店員工會正在進行解決多少年來未得解決的店員工作時間過長的問題，首先是已經把澡塘業的營業時間及工人工作時間問題解決了。現在其他行業如綢布、百貨、鞋帽、中西藥等行業勞資雙方代表正在進行協商；另外，還有二十餘行業勞資雙方也正在積極地作着準備。爲了使這件有歷史意義的工作能順利地完成，我們特提出解決店員過長工作時間的步驟及應注意的問題，供大家參考：

首先，各級工會組織應將劉主席在本月十日店員工會首屆第二次會員代表大會上所作「解決店員過長工作時間的報告」，深入地向會員們傳達，並分組展開討論，以便使大家能夠瞭解這個問題的重要性。

由於天津商業界的行業衆多，行業與行業之間的情況互有差別，而一個行業之間的情況也彼此不同。因此，要解決這個問題就不能單純地依靠上級工會，應使店員明瞭解決過長工作時間是在向封建制度進行鬥爭，是一個革命工作，所以必須要廣大的店員共同來解決，特別是如何解決的意見。另一方面，我們基層工會的幹部，應該向會員們講清楚：我們不是單純地爲了解決過長工作時間問題，而是爲了使店員們在工作之餘能有適當的休息時間，恢復疲勞，同時能夠得到參加業餘學習及其他文娛、政治等活動的時間，以便進一步地提高店員的政治、文化水平；同時，需要注意到解決過長工作時間，必須要照顧到業務，應該是既能照顧到業務又能照顧到店員的身體健康以及能夠參加上述各種活動的原則下來進行解決。

其次，我們就應該將準備工作作好。本着上述原則，我們就應該將本行業中各商店的營業時間及店員的工作時間等情況弄清楚，作出表格來，並精確地統計究竟在本行業營業時間過長的商店佔總數的百分之幾，店員的工作時間過長的佔總數的百分之幾；同時，對各商店的營業情況應根據不同地區有重點地瞭解一下：按天按鐘點來統計營業額，看一看本行業一般商店的業務忙、閒的時間，早開門晚上門是否業務上的必需，這樣就可以根據會員們提出的意見及瞭解來的材料，確定本行業店員工作時間究竟應該多長？營業時間是否可以和工作時間統一？此外，對於因過長的工作時間而嚴重影響了店員身體健康等的材料要弄清楚，準備工作作好了就可以與同業公會進行協商。

再其次，我們勞方在本行業作準備工作的時候，就應該通知同業公會請他們也作準備工作，當雙方準備工作作的都差不多了，即可進行協商，在協商時，我們勞方代表即可用瞭解來的實際材料向資方代表解釋、協商，用道理說服他們。雙方如已協商成功，就應簽訂協議書，但在簽訂前，應將協議書的草案送交市店聯勞保部審查，審查以後方可與資方代表正式簽訂。同時，協議書的草案應發給會員們深入地討論，搜集他們的意見。簽訂以後應普遍宣傳，號召大家積極執行；並由勞資雙方代表建立檢查組織，下面根據具體情況再建立小組，檢查各商店的執行情況，隨時糾正偏差。

最後必須說明：過長工作時間的解決，會更進一步地提高店員工人的積極性和政治覺悟程度，因此我們就應該與抗美援朝捐獻運動、訂立和修訂愛國公約工作以及普遍地展開增加新收入的愛國競賽運動，很好地結合起來。全體店員同志們：讓我們共同努力完成這一偉大的歷史任務！

熱烈擁護調整工時！

獻禮

迎接調整工時的勝利

我們德華聚鞋店（勸業場），現在的營業時間是十四個半小時，連上門以後整理內部的兩小時一共是十六個半小時。因此每個店員都感覺到過度疲勞。在我們十六位店員中，患肺病及體弱者竟有六人之多。所以，我們全體店員很早就有調整工時的迫切需要。

在共產黨和人民政府正確的領導下，這個爲我們朝夕所盼望的日子終於來到了！最近，店員工會正在與同業公會協商，準備對工時作合理的調整。我們聽見了這個消息，都高興得很。本號的資方代表趙澍清先生也表示：一定帶頭協助完成這一合理的改革。我們全體店員爲此特舉行了一次座談會，每人都發表了他的感想。龐新同志說：「解決工時問題，不知拯救了多少店員的生命，我個人也被救了。」當時他就提出保證：「改訂工時以後，決定加緊鍛鍊身體，堅決執行個人計劃和小組計劃，鞏固業務競賽」。其他同志也都紛紛保證：把業務水平和工作效率進一步提高。同時，大家一致表示：在新工作時間內的銷貨額保證不少於舊工作時間的銷貨額。我們已經修改了業務競賽個人計劃、小組計劃和愛國公約；並且訂出個人長期捐獻計劃，作爲我們迎接改訂工時勝利的獻禮！

（勸業場德華聚鞋店　蒲濤）

我們有了時間

可得好好學習了

調整澡塘業的工時問題醞釀了很久，終於七月一日實現了。這不但對營業有利，並且對工人更有很大的好處。回想在日寇及國民黨統治時期，澡塘早開門是能多賣座的，因爲那時的主要顧客多是狂嫖濫賭酒色之徒；拿黑夜當白天，用從人民身上榨取來的血汗錢隨便揮霍，通宵不眠，天亮往澡塘一「泡」，一來洗個澡，二來還能睡個覺。

解放後的澡塘就不是這樣了。我們是爲工、農、兵和廣大的羣衆服務的。他們洗澡的時間大多數在中午和下午下班或休息的時候，所以根本用不着很早開門。如果還照舊辦法，那就祇有浪費煤、電和工人的精神了。

再說調整了工時，工人就有了充分的學習和睡眠時間。拿我們華清池來說吧，職工共有一百五十六人，參加業餘學校的就已有八十多人，還有早起練腰鼓和短期受訓的。他們從前都感到休息時間過少，工作時間調整以後，他們都高興地說：「這回有了時間，可得好好學習了。」這是誰給帶來的？是共產黨，是毛主席！大家都認識得非常清楚。今後，我們一定更好地團結實力，努力發展業務，爲建設自己的祖國多增添一分力量。

（華清池　韋玉山）

我們竭誠歡迎

解放後由於有了我們自己的政府和正確的工商業政策，再加上工會的正確領導，我們正興德茶莊已經搞起來了業務競賽，不但扭轉了已往營業蕭條的狀況，而且獲得很大的發展。在營業發展以後，跟着就發生了人手不夠的問題。我們職工同志們爲了節省開支，就主動想了這麼一個辦法：在每天早晨營業不很忙的時候（向來不忙），先把門市部所賣八千元一斤的茶梗，分別包成一兩、二兩、半斤三種，這樣一來，不但節省了我們在忙碌時的包裝時間，並且也減少了顧客等待的時間。後來，我們便把這個成功的經驗推廣到別的方面，對於整個的營業起了極其良好的作用。

目前，我們迫切需要的就是希望把工作時間縮短一些。這樣，我們就可以有時間學習政治和文化。我們認爲祇有提高了政治和文化水平才能更好地發展業務。

現在，我們店員工會已經領導着我們朝着這個方向努力了，對於這個十分符合廣大店員利益的行動，我們竭誠歡迎！

（正興德茶莊　吳國棟）

投稿須知

1　本刊是店員工人的園地，每星期五出刊一次。歡迎大家結合當前任務，投寄本商店、公司或工會店員的生活和學習情況，工作經驗，對工作的意見，批評建議以及「小俱樂部」的稿件。照片、圖畫也是我們歡迎的。

2　來稿希望在稿紙的一面直寫，如用的不是稿紙，也請在每行之間留出空隙來，以便刪改；並且希望加上標點。畫稿希望用黑色墨畫，以便製版。

3　來稿請寄進步日報「天津店員」編輯委員會。每期稿件，希望在星期二以前寄來，以便編排。

4　稿件刊出，略致薄酬。

5　不用稿件，不零星退稿。本刊編委會決定每月邀集寫稿人開會一次，討論寫稿問題，並退還不用稿件。

略談店員的文娛生活

李挽華

解放後二年多以來，「工時」問題，始終未得到適當的解決，因此，不但影響了職工身體的健康，影響了業務，影響了勞資關係，影響了工會工作，並且嚴重地影響了職工們的文化、政治學習，和文化娛樂生活。

因爲工作時間過長，職工們每天筋疲力盡，所以就沒有精力再演劇、唱歌……；即使有部份非常積極、而對各種文娛活動特別感興趣的職工同志想搞一下，可是也因爲資方規定的工時所限而不能進行。在五〇年澡塘、飯館和百貨等業劇團的垮台，大部份是由於「工時」的影響。因此在解放二年來，私營商店店員的文娛活動一直沒有開展。

現在經過店員工會市委員會兩個多月的努力，在工時問題上，有的行業已得到解決，有的行業已接近於解決。這樣，每天就有了三個或四個小時的業餘時間，這是非常寶貴的，是經過多次努力爭取得來的，我們必須適當地使用它，一分鐘也不叫它白白過去。除去學習政治、文化以外，我們要充分利用剩餘時間搞好我們的文娛活動，像黃市長指示我們的那樣：「戰鬥式的工作，文化式的休息。」我們應當搞好這一個「休息」底工作。

我們早有了經驗，現在又有了時間，那麼，今後怎麼搞呢？我根據市總文教部指示的精神，向全市店員及店員文教工作者，提出如下幾點建議：

㈠糾正單純的娛樂觀點。不要爲娛樂而娛樂，必須和政治、生產相結合，使職工們在休息娛樂當中很自然地受到教育。

㈡不好高騖遠。本着「從無到有，從小到大」的精神做起，在文娛組織形式上，可先組織歌唱團，說唱隊等較簡單的活動，（小型的劇團也是可以的）；如果要建立大的京劇團恐怕就有困難。在演出內容上，也要着重短小精悍，先不要求演多少幕多少場的大戲，因爲這往往是耗費精力而不易做得好的。

㈢避免鋪張浪費，不要單純地講求形式，如：搞道具等，花錢很多，結果收效不大。

總之，今後的文娛方向，我們必須正確掌握，在組織形式上要簡單靈活，依據職工羣衆的興趣建立組織，在內容上應當結合政治任務，節目必須短小精悍，要能鼓動生產熱情的，重視效果。搞文娛活動應注意的地方，當然還非常多，今天只提供這些，作爲大家的參考。

小俱樂部

想想看

白金鏞

把1、2、3、4、5、6、7、8、9這九個數字塡寫在下面的方框內，要每行的三個數字加起來（無論橫加或豎加）的和都是十五。請大家想想看：應該怎樣塡寫？（答案下期發表）

謎語

一、干（打本市總工會幹部的名字）

二、持久和平（打我國一地名）

三、請問勞模潘長有（打一影片名）

謎底下期公佈

—楊松琦

上期謎底

一、「功」；二、「旺」

老于師傅

現在提起老于師傅來，大家腦海裏便出現一個枯瘦矮小而相當活潑可愛的老年人的影子。

老于師傅在十五歲的時候，便在飯館裏學徒。在舊社會裏，老于師傅說：「挨打受罵的日子就多了，而我是以滑頭著名，已往三十餘年都是這個樣子。」解放後還有很長的日子他依然保守着得過且過的舊習。可是，兩年多來無數進步的事實終於感動了他，使得他逐漸改[illegible]別的同志一樣毫不示弱。他樹立了新的勞動態度，一切工作不亞青年人。過去每天早晨等別的同志給他收拾完了屋子，他都還沒有上櫃，如今老于師傅在曦亮的時候就來了。對節約、團結互助、夏季衛生他都做得很有成績。雖然已經四五十的人了，而且體弱多病，但是，跑着，跳着，笑着，用他自己的話說，老于師傅「眞好像又回到了青年時代！」

（南市大和玉　朱學臻）

擁護調整店員的工作時間

勸業場商場委員會副主委　杜伯沅

編者按：本月十日店員工會在中國大戲院召開了首屆第二次代表大會，邀請許多同業公會代表參加。勸業場商場委員會的杜伯沅先生也參加了這個會，因爲時間關係未得上台講話，杜先生特發表書面意見如下：

我們勸業場的全體店員同志們，在生產競賽上，在抗美援朝運動中，以及防奸防特的工作中，都起了帶頭和骨幹作用。但是，目前對於他們的福利，除了國公營企業及一些較大規模的商店比較好些，其餘許多私營商店，特別是一些小型商店裏，可說根本就談不到。有的工作時間每天長達十五、六小時，嚴重地影響了店員的身體健康；同時也影響了他們的學習。實際上，對於我們的業務也有很大的妨礙。因此，我們勸業場委員會的全體資方都表示擁護店員工會縮短工作時間的意見。讓店員同志們好好休息，好好學習。在今後各種生產競賽中，相信店員同志們一定會發揮更大的力量；勞資關係也一定會更緊密地團結在一起，使業務更進一步地獲得發展。

勸業場在解放兩年多以來，勞資關係搞得是很好的。目前正在整頓業務；並且與調整店員工時的工作也密切地結合起來同時進行，我們有信心把這兩件工作搞好。希望其他的同業公會也和我們一樣，主動地與店員同志們研究、協商解決這個店員工時過長的問題。

中國人民永遠跟着中國共產黨走

中央人民政府內務部副部長　陳其瑗

中國共產黨誕生已三十年了，但我開始與它接觸是在一九二四年第一次國共合作時代。在這二十七年中，由於黨領導同志對我的影響，黨的思想教育，和與優秀黨員的多次合作，使我對於中國共產黨的崇高理想與偉大本質的認識與年俱增；我自己後來因此也從反動的國民黨中分化出來，在長期革命過程中與中國共產黨發生了血肉不可分離的關係。

我對於三十年來的中國共產黨的認識：

從黨的立場說起，它是偉大的工人階級先鋒隊的黨，從黨的事業成就與發展來看，它是唯一繼承中國反帝反封建革命傳統，堅決領導中國人民取得全中國大陸的解放，建立起中華人民共和國符合中國人民利益的黨；從黨的目的來看，它是根據中國革命發展的實際情況，依照着馬列主義毛澤東思想的正確指導，有計劃、有步驟地，由新民主主義、社會主義最後走到共產主義社會的黨；從黨的奮鬥歷史上來看，它是經過黨中無數爲着人類解放的偉大事業，「從地下爬起來，揩乾淨身上的血跡，掩埋好同伴的屍首，繼續戰鬥」的先烈，前仆後繼的把全黨的意志鍛鍊如鋼鐵般，成爲一切國內外反動勢力所不能抵禦的黨。

不過從我本身的體驗，中國共產黨還有一個特點值得提出來與黨外人士認識的，那就是爲着革命的利益，爲着人民的利益，它是最善與人合作和最能與人爲善的。與人合作和與人爲善不是可以分離的兩事，而是一件不可分離的事，是一事的兩面。有了與人爲善的偉大胸襟，才能與人合作，通過與人合作的方式，更能達到與人爲善的目的。這祇有中國共產黨才做得到而且做的好。

中國共產黨「與人合作」的方針是本着「既團結又鬥爭，鬥爭爲着團結」的原則，用盡一切方法，依據共同綱領去爭取全國民族的大團結；去團結一切中間階級的力量；去教育一切比較落後的階層與落後份子，引導他們前進。中國共產黨對於各民主黨派和各界民主人士，是採取批評與自我批評的方法「來幫助他們的團結，進步和發展，並力求在人民民主革命運動和國家建設事業中，彼此竭誠合作。大家做出成績。」由於中國共產黨團結合作方針的正確性，今天中國各民主階級、民主黨派、各兄弟民族、民主人士已經團結在毛主席領導下的中央人民政府的周圍，親密合作，跟着中國共產黨走，這就是中國共產黨的統一戰綫的偉大成就。

再就我個人來講，比於從大革命開始以至解放戰爭，有過與中國共產黨同志長時期合作的歷史，經常受到中國共產黨領導同志的影響，優秀同志的幫助，和毛澤東思想的教育，使我的小資產階級的意識，逐漸轉變爲無產階級的意識；使我由有志於革命者，變爲革命的實踐者；使我由無理論指導之主觀的熱情革命者，成爲有理論指導逐步前進的擁護無產階級利益的戰士。以我這樣大的年紀，在二十七年革命生活中，對中國革命事業沒有什麼貢獻，但在革命的高潮與低潮互相起伏中，不論在國內或海外，由於接受中國共產黨無私的幫助與正確的指導，使我不致誤入歧途，仍然能跟着它走，這是我最引爲光榮而值得欣幸的事。我覺得它好像一個大洪爐，任何人只要他身上還有礦質，不是軟骨頭，只要他是革命者而不是機會主義者，經過了它的長久鍛鍊，就可能成爲百鍊純鋼。每一進步的民主人士如願意接受中國共產黨的幫助與指導，和加强自己的學習，最後也必然能成爲一個優秀的、堅強的、無產階級的戰士。

其次，自中央人民政府成立後，我一直在中國共產黨同志的直接領導下工作，由於親身的經驗，證明了毛主席所指出的，共產黨人「有義務與黨外人士合作，無權力排斥黨外人士」的原則，是完全符合於事實的；同時也證明了一個優秀黨員也必然是善於掌握毛主席這句指示，來與黨外人士合作無間的。因爲中國共產黨的基本政策是爲了中國最大多數人民的最長遠利益而奮鬥的，在這樣的基礎上，它就可能成爲最能與一切民主黨派和民主人士合作的黨。

中國共產黨又是最能與人爲善，幫助人的思想進步的。只要你是站在人民的共同立場，它就要來團結你，只要你還不是頑固到底，他就要來爭取你的思想進步。中國共產黨的與人爲善的具體表現，最鮮明的例子是在全國初步解放時，他爲了人民的利益，社會秩序和國家建設的迅速恢復，把反動政府一切留職人員，除罪大惡極怙惡不悛者外，都給包下來；其次是表現在對於鎮壓反革命執行過程中，它是一貫地遵照着毛主席鎮壓與寬大相結合的政策，以及「首惡者必辦，脅從者不問，立功者受獎」的原則，依據具體情況分別處理。即使有些已處死刑的，只要還有一綫改造可能，仍予以緩期兩年執行，勞動改造，以觀後效。這也是由於中國共產黨一切工作都是以廣大人民的利益爲出發點，它就能有這樣雄偉深厚的作風。

以上所舉出的一些具體事實都足以說明中國共產黨誠心誠意與黨外人士合作，及苦口婆心地與人爲善的基本原則。同時使得全中國人民，不論屬於那一階層，任何黨派，某一民族，均已開始認識中國共產黨的一切政策皆是從廣大人民的遠大利益出發，也即是從黨的利益出發。除了人民的利益，黨的利益之外，無個人的利益，小圈子的利益。每一個優秀的黨員都能夠忠心耿耿去團結一切革命力量在黨的周圍，來完成廣大人民所交付黨的偉大任務。我希望今後一切民主黨派民主人士，一方面要誠懇地接受中國共產黨的領導合作，同時還要效法它的「善與人合作」的作風，更努力加强各民主黨派各民主人士間的團結合作；更希望各民主黨派依據各個的歷史關係和社會影響，盡力團結全國各階層的人民力量，環繞在毛主席領導的中央人民政府之下，在抗美援朝保家衛國的愛國運動中，爲着加速打垮美帝國主義的侵略而取得最後勝利和爲新中國建設的美好將來而創設條件。

在紀念中國共產黨三十週年的今日，我感到非常光榮與高興，這不但因爲我有機會能夠在毛主席領導下的中央人民政府作爲一個高級幹部站在一定的崗位上竭忠盡能來爲人民服務，而且因爲今天我們全中國人民一致認識：沒有中國共產黨就沒有新中國；我們所以能得到最後的解放，做了新中國的主人，是由於毛主席與中國共產黨的正確領導。在抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命三大運動中，我們全中國人民都站立起來，表示跟着毛主席、中國共產黨走的決心。我們已把自己的利益與世界被壓迫人民、被壓迫民族的利益結合着，在捐獻飛機大砲運動中，我們全中國人民無不踴躍捐輸，自覺自願的擔負起保衛祖國以至保衛世界和平的偉大任務，這是多麼有意義而愉快的日子，今後我也必然抱着努力、努力、更努力，學習、學習、再學習，大團結，大團結的精神，貢獻一切力量，和全中國人民一起永遠跟着中國共產黨走，爲保衛祖國，保衛世界和平，達到人類解放的最終目標——共產主義社會——而奮鬥到底。

中國共產黨萬歲！

中國人民偉大領袖毛主席萬歲！

鞏固和擴大愛國統一戰綫！

中國人民大團結萬歲！

一九五一年六月二十八日於北京內務部